

2024 Environmental, Social and Governance Report 環境、社會及管治報告



#### 1 DEFINITION 釋義

### ABOUT THIS REPORT 關於本報告 4

- 4 **REPORTING STANDARD**
- 報告進則
- 4 REPORTING PERIOD AND SCOPE 報告期間及範圍
- 5 **REPORTING PRINCIPLE** 匯報原則
- REPORT VERSION AND ACCESS 6
- 報告版本及獲取
- STAKEHOLDER OPINIONS 6 持份者意見

#### 7 **ABOUT BEIJING HEALTH** 關於北京健康

- DEVELOPMENT CONCEPT OF THE GROUP 7 集團發展理念
- THE GROUP'S CORPORATE CULTURE AND 7 VALUES
- 集團企業文化及價值觀
- 8 **BUSINESS OVERVIEW** 業務概覽

9

A

- MAJOR CERTIFICATIONS OF THE GROUP 集團主要認證
  - 9 ENVIRONMENTAL CERTIFICATIONS 環保認證
  - 12 PRODUCT AND SERVICE QUALITY CERTIFICATIONS 產品及服務質量認證
- THE GROUP'S AWARD AND RECOGNITION 14 集團獎項及認可

### SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF BEIJING HEALTH 北京健康的可持續發展 15

- SUSTAINABLE DEVELOPMENT 16
  - GOVERNANCE
  - 可持續發展管
- STAKEHOLDER ENGAGEMENT 18 持份者參與
- 19 MÄTERIALITY ANALYSIS
- 重要性分析 MATERIALITY ISSUES DURING 21 THE REPORTING PERIOD
  - 報告期內重要性議題

#### **DEDICATED TO PRODUCT QUALITY** 22 AND SAFETY 專心致志•產品質量與安全

- 22 PRODUCT RESPONSIBILITY
- 產品責任
- 22 SERVICE QUALITY - WUHU GOLDEN SUN 服務質量-蕪湖金太陽
- PRODUCT QUALITY BEIJING VISSAM 產品質量一北京偉森 25
- INTELLECTUAL PROPERTY 27 知識產權
- 27 ADVERTISEMENT AND LABELLING 廣告及標籤
- 28 CUSTOMER PRIVACY AND CYBER SECURITY 客戶私隱及網絡安全

### 29 **UPHOLDING PROBITY AND INTEGRITY ON OPERATION** 恪守誠信 • 廉潔經營

- 29 ANTI-CORRUPTION 反含污
- WHISTLEBLOWING POLICY 30
- 舉報政策
- ANTI-CORRUPTION TRAINING 30 反貪污培訓

#### 31 **MUTUAL BENEFIT AND WIN-WIN ON GREEN PROCUREMENT** 互利共赢•綠色採購

- SUPPLY CHAIN MANAGEMENT 供應鏈管理 31
- 33 **GREEN PROCUREMENT**
- 綠色採購

### **PEOPLE-ORIENTED ON EMPLOYEE GROWTH AND DEVELOPMENT** 以人為本 ● 員工成長與發展 34

- 34 EMPLOYMENT
- 僱傭
  - STAFF OVERVIEW 35
    - 員工概覽
  - 36 RECRUITMENT AND PROMOTION 招聘及晉升
  - EQUAL OPPORTUNITY AND ANTI-36 DISCRIMINATION 平等機會及反歧視
  - STAFF RIGHTS AND BENEFITS 37
  - 員工權益及福利 HEALTH AND SAFETY
- 38 健康與安全
- 40 TRAINING AND DEVELOPMENT 培訓及發展
  - GERIATRIC CARE BUSINESS 42 TRAINING
    - 養老業務培訓
- 43 LABOR STANDARDS 勞工準則



44	PROT	ECTIC	ENT TO ENVIRONMENTAL ON ON ENERGY
		SERV/ JCTIO	ATION AND EMISSION
	環保済	€諾•(	節能減排
	45	EMISSI 排放物	ONS
		45	AIR AND GREENHOUSE GASES EMISSIONS
			廢氣及溫室氣體排放
		46	DISPOSAL OF HAZARDOUS AND NON-HAZARDOUS WASTE
		47	有害及無害廢棄物處理 SEWAGE DISCHARGE
	10		污水排放
	48	USE OF 資源使	F RESOURCES 用
		48	ENERGY 能源
		49	WATER
	50		用水 DNMENT AND NATURAL
		RESOU 環境及·	RCES 天然資源
		51	GREEN PRODUCTS AND
			CERTIFICATIONS 綠色產品及認證
		52	USE OF GREEN AND ECO-FRIENDLY MATERIALS TO MEET THE NEEDS
			OF CLEANING 採用綠色環保材料迎合清潔需求
		52	PROMOTION OF CARBON
			REDUCTION PROJECTS 推動碳減排項目
	52	CLIMA 氣候變	TE CHANGE
		53	RISK MANAGEMENT
54	PASS	ION C	THE SOCIETY WITH
	心繋 54		熱心公益 IUNITY INVESTMENT
	J <del>4</del>	社區投	資
		54	OONGRUN CHARITY FOUNDATION     OONCERN ABOUT CHILDREN
			AND YOUTH EDUCATION 東潤公益基金會 ● 關注兒童青少年
		54	教育 "HELPING HAND" CHARITY
		54	PROGRAM • CONCERN ABOUT THE
			UNDERPRIVILEGED COMMUNITIES IN LIANGSHAN
			「搭把手」公益活動●關注涼山弱勢 社群
55		X TO	
35	AND	GOVE	ERNANCE REPORTING
	<b>GUID</b> 《環境		及管治報告指引》索引

E

## **DEFINITION** 釋義



"Beijing Health" or "Company" 「北京健康」或「本公司」	means 指	Beijing Health (Holdings) Limited (a company incorporated in the Cayman Islands with limited liability), whose Shares are listed on the main board of the Stock Exchange (stock code: 2389); 北京健康(控股)有限公司(一間於開曼群島註冊成立之有限公司),其股份在聯交所主板上 市(股份代號: 2389);
"Board"	means	the board of Directors of the Company;
「董事會」	指	本公司董事會;
"Director(s)"	means	the directors of the Company;
「董事」	指	本公司董事;
"ESG"	means	Environmental, Social and Governance;
「ESG」	指	環境、社會及管治;
"Group" or "we"	means	the Company together with its subsidiaries;
「本集團」或「我們」	指	本公司及其附屬公司:
"Guide" 「指引」	means 指	Environmental, Social and Governance Reporting Guide under Appendix C2 to the Rules Governing the Listing of Securities on Stock Exchange; 聯交所證券上市規則附錄C2所載之《環境、社會及管治報告指引》;
"Hong Kong"	means	the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China;
「香港」	指	中華人民共和國香港特別行政區;
"КРІ"	means	Key Performance Indicator;
ГКРІЈ	指	關鍵績效指標;
"Mainland China" or "PRC" 「中國內地」	means 指	the People's Republic of China, and for the purpose of geographical reference in this Report, excluding the Hong Kong Special Administrative Region, the Macau Special Administrative Region and Taiwan Region of China; 中華人民共和國,就本報告地理位置參考而言,並不包括中國香港特別行政區、澳門特別 行政區及台灣地區;
"Reporting Period" or "Year" 「報告期」或「本年度」	means 指	1 January 2024 to 31 December 2024; 2024年1月1日至2024年12月31日;
"Stock Exchange"	means	The Stock Exchange of Hong Kong Limited;
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司:
"Subsidiary"	means	has the meaning ascribed to it in the Listing Rules; and
「附屬公司」	指	具上市規則所賦予的涵義:以及
"%"	means	per cent.
[%]	指	百分比。





The Group hereby presents its ninth Environmental, Social and Governance Report (the "Report") to its stakeholders, which sets forth the sustainable development approach, policies and performance of the medical and health industry and geriatric business of the Group during the Reporting Period, as well as ESG-related challenges and opportunities.

### **REPORTING STANDARD**

This Report has been prepared in accordance with the Environmental, Social and Governance Reporting Guide under Appendix C2 to the Rules Governing the Listing of Securities of the Stock Exchange of Hong Kong Limited in light of the actual situation of the Group. The information and data cited in this Report are derived from the Group's official documents, statistical reports and financial reports.

### **REPORTING PERIOD AND SCOPE**

This Report covers the period from 1 January 2024 to 31 December 2024. Unless otherwise specified, the reporting scope for the Year remains the same as last year, covering Beijing Health (Holdings) Limited and the following subsidiaries:

- Beijing Zhong Cheng Hu Lian Investment Advisory Co., Ltd.\* ("Beijing Zhong Cheng");
- 2. Shanghai Chongyuan Investment Management Company Limited\* ("Shanghai Chongyuan")
- 3. Beijing Vissam Prosperity Furniture Limited\* ("Beijing Vissam");
- Beijing Yicheng Enterprise Management Co., Ltd.\* ("Beijing Yicheng");
- 5. Shanghai Xiangyong Enterprise Management Consulting Co., Ltd.\* ("Shanghai Xiangyong");
- 6. Wuhu Beijing Health Golden Sun Health Care Service Company Limited\* ("Wuhu Golden Sun")
- 7. Beijing Inland Port International Logistics Co., Ltd.\* ("Beijing Inland Port"); and
- 8. Shanghai Qiyue Health Technology Co., Ltd.\* ("Shanghai Qiyue").
- \* For identification purpose only

本集團向持份者提呈第九份環境、社會及管治報告(「本報告」),闡述本集團的醫療健康產業及養老業務於報告期內的可持續發展方針、政策及表現,以及與ESG相關的挑戰與機遇。

### 報告準則

本報告乃遵循香港聯合交易所有限公司證券上市 規則附錄C2《環境、社會及管治報告指引》及結合 本集團實際情況編製而成。本報告所引用的資料 及數據源自本集團的正式文件、統計報告與財務 報告。

### 報告期間及範圍

本報告的報告期間為2024年1月1日至2024年12月 31日。除非另有説明,本年度的報告範圍與去年 維持一致,涵蓋北京健康(控股)有限公司及下列 附屬公司:

- 北京眾成互聯投資諮詢有限公司\*(「北京眾 成」);
- 上海翀遠投資管理有限公司\*(「上海翀 遠」);
- 北京偉森盛業家具有限公司\*(「北京偉 森」);
- 北京毅成企業管理有限公司\*(「北京毅 成」);
- 上海祥永企業管理諮詢有限公司\*(「上海祥 永」);
- 蕪湖市北康金太陽養老服務有限公司\*(「蕪 湖金太陽」);
- 北京陸港國際物流有限公司\*(「北京陸 港」);以及
- 上海啟悦健康科技有限公司\*(「上海啟 悦」)。
- \* 僅供識別用途





### **REPORTING PRINCIPLE**

This Report has been prepared in strict accordance with the three principles, namely materiality, quantitative and consistency, of the "Environmental, Social and Governance Reporting Guide" set out in the Appendix C2 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange.

### 匯報原則

本報告的編製嚴格遵守聯交所《證券上市規則》附 錄C2《環境、社會及管治報告指引》的三項匯報原 則:重要性、量化及一致性。

<b>Reporting Principles</b>	Response of the Group
報告原則	本集團回應
Materiality 重要性	In this Report, the Group focuses on disclosing ESG issues that have significant impacts on its stakeholders. We continue to successfully identify important ESG issues through communication with stakeholders and materiality assessment. For details of the materiality assessment process and results, please refer to the chapter of "Materiality Analysis". 本集團於本報告中重點披露對其持份者產生重大影響的環境、社會及管治議題。我們持續通過與 持份者溝通及重要性評估,成功識別重要ESG議題。詳細的重要性評估過程及結果請見「重要性 分析」章節。
Quantitative	The Group discloses KPIs in quantitative form where practicable. In this Report, we set out the information on the standards, methods, assumptions and/or calculation tools used for the quantitative KPI, and the sources of the conversion factors used therein. The calculation of KPIs mainly draws reference from the Stock Exchange's "How to Prepare an ESG Report – Appendix 2: Reporting Guidance on Environmental KPIs" and "How to Prepare an ESG Report – Appendix 3: Reporting Guidance on Social KPIs".
量化	本集團在可行的情況下以量化形式披露KPI。我們於本報告中列明量化KPI所採用的標準、方法、假設及/或計算工具的資料,以及當中所使用的轉換因素的來源。KPI的計算主要參照聯交所《如何編備環境、社會及管治報告》附錄二《環境關鍵績效指標匯報指引》及附錄三《社會關鍵績效指標匯報指引》。
Consistency	The Group adopts the statistical methods and KPI that are consistent with those used in previous reporting periods to ensure the comparability of the environmental and social performance. If changes are made to the methodology, we will specify accordingly in this Report for stakeholders' reference.
一致性	本集團已採取與過往報告期一致的統計方法及KPI,確保環境及社會績效的可比性。若方法有所改變,我們將於本報告中註明,以供持份者參考。





### **REPORT VERSION AND ACCESS**

This Report is available in Chinese and English versions. In case of any discrepancy, the Chinese version shall prevail. This Report is published in PDF electronic form. The PDF electronic version can be downloaded from the official website of the Company (http://www.bjhl.com.hk) and the website of the Stock Exchange (http://www.hkexnews.hk).

### **STAKEHOLDER OPINIONS**

The Group attaches great importance to the opinions of stakeholders. If you have any comments on this Report or the sustainable development strategies and performance of the Group, please contact us through the following contact methods:

Address: Unit 2704, 27/F, 909 Cheung Sha Wan Road, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong Email : enquiry@bjhl.com.hk

### 報告版本及獲取

本報告具備中文及英文版本。若報告內容有 歧異,請以中文版本為準。本報告以PDF電子 版本形式發佈,PDF電子版本可在本公司官 方網站(http://www.bjhl.com.hk)及聯交所網站 (http://www.hkexnews.hk)下載。

### 持份者意見

本集團高度重視持份者的意見。如 閣下對本報 告或我們的可持續發展策略及表現有任何意見, 歡迎透過以下方式與我們聯繫:

地址:香港九龍長沙灣長沙灣道909號27樓2704室 電郵:enquiry@bjhl.com.hk





### 集團發展理念 **DEVELOPMENT CONCEPT OF THE GROUP** OUR CULTURE **OUR VISION OUR MISSION** 我們的文化 我們的使命 我們的願景 Health restoration Healthy and happy Integrity, Innovation, 讓健康回歸 Sharing, Respect innovator 誠信、創新、共享、尊重 健康、快樂的創造者 THE GROUP'S CORPORATE CULTURE AND VALUES 集團企業文化及價值觀 Uphold Be bold Collaborate to Focus achieve a win-win Improve quality of integrity in innovation Beijing Health situation Promote virtues of Integrate Beijing Share benefits of Beijing Health Health brand Beijing Health

The Group is committed to integrating the four values above into the Group's vision, mission, policies and business strategies, which also serve as the primary guide for employees' conduct and behavior, as well as business activities.

敢於創新

集成北京健康品牌

恪守誠信

發揚北京健康美德

本集團致力於將以上四大價值觀融入本集團願 景、使命、政策及業務策略中,並作為僱員操守 及行為,以及業務活動的主要指引。

協作共贏

共用北京健康效益

處事專注

提高北京健康品質





### **BUSINESS OVERVIEW**

Beijing Health (Holdings) Limited (stock code: 2389.HK) was established in 2001 as a company listed on the main board of the Stock Exchange of Hong Kong and its businesses mainly consist of geriatric care, healthcare industrial parks and sale of medical and geriatric products. Adhering to its corporate mission to "restore health, wish for all stakeholders to live healthily, and provide health living solutions across multiple scenarios", Beijing Health actively establishes a comprehensive industrial chain for aging care and is strongly committed to becoming a leader in the geriatric care and healthcare industry in the PRC, as well as the preferred partner for customers and other stakeholders. The Group has firmly focused on the development of the geriatric care business through integration of medical and geriatric care, with the support of related industries, such as geriatric care related furniture and comprehensive hospitals, in order to achieve synergy among various business segments.

### **Geriatric Care Service**

Riding on the trend of ageing population in Mainland China and the rigid market demand, we adhere to the strategy of focusing on integrated medical and geriatric care, utilizing medical measures to assist the development of geriatric care and utilizing geriatric care to facilitate medical development, dedicated to creating professional, chainoperated geriatric care institutions with warmth and compassion.

### **Operation of Healthcare Industrial Parks**

Pursuant to the policies and directions of the national and local governments on land planning adjustment, we mainly acquire highquality land in the first-tier cities such as Beijing and Shanghai. Through transformation and upgrade, we introduce advanced industrial development concepts to fulfil the demand of the government and customers and develop new business formats by constructing and operating healthcare industrial parks.

### **Sale of Medical and Geriatric Products**

As an advocate and leader of health furniture in the industry, Beijing Vissam has been involved in the research and development and design of high-end medical and geriatric furniture for years and strives to build an innovative service enterprise integrating "healthy geriatric care, medical care, education, business office, Internet+", providing innovative elderly-friendly products and furniture solutions with full life cycle integration for well-known geriatric care institutions at home and abroad.

### 業務概覽

北京健康(控股)有限公司於2001年成立並在香港 聯合交易所主板上市(股票代號:2389.HK),其業 務主要涵蓋養老服務、健康產業園營運及醫養產 品銷售。北京健康秉持「讓健康回歸,願各持份者 生活健康,提供多場景之健康生活配套」的企業宗 旨,積極佈局老齡化全產業鏈,致力成為中國養 老及健康產業的翹楚,以及客戶和其他持份者的 首選夥伴。本集團一直堅持以醫養結合的模式主 力發展養老業務,並以適老化家具、綜合性醫院 等週邊相關產業為輔助,使各業務版塊之間發揮 協同效應。



#### 養老服務

我們抓緊中國內地老齡化社會趨勢和市場剛性需 求,堅持走醫養結合道路,以醫助養、以養興 醫,致力於打造專業化、連鎖化、有溫度的養老 機構。

### 健康產業園營運

我們根據國家及各地方政府對土地規劃調整的政 策及方向,主要在北京、上海等一線城市獲取 優質土地,通過轉型升級引入先進的產業建設理 念,全面滿足政府、市場用戶的需求,重點建設 及營運健康產業園等新型業態。

### 醫養產品銷售

北京偉森作為行業健康家具的宣導者和領軍者, 多年來涉足高端醫養家具的研發設計領域,著力 打造以「健康養老、醫療、教育、商務辦公、互聯 網+」五位於一體的創新型服務企業,為國內外知 名養老機構提供創新型適老化產品及全生命週期 一體化的家具解決方案。





### MAJOR CERTIFICATIONS OF THE GROUP Environmental Certifications

ISO14001

9484

設備

TAF CNAS

<u>£\$\$#\$@\$\$.24182.01</u> +9:-12:-18052.8718-0497497-02 -15:00 14001:2015

Environmental Management

System Certification ISO 14001:2015

環境管理體系認證

① 环境管理体系认证证书

北京伟森盛业家具有限公司

环境管理体系符合: 1001:2015 标准

> 证书覆盖范围 、销售及相 关管理活动

9208. 9208. 8208. 集團主要認證 環保認證 中国环境标志产品认证证书 ENTRY CONSIDENTIAL

> 生产者 北京传桑盛业家具有限公司

> 生产会全 北京体泰基全家具有限公司 キャーアネターの京法学習に発来たらに

方产品认证实施规则 ECC-1031EL-A/0 的要求 产品检测-假证目的监督 和设督教研究体、可通过扣据太下方二维码确 计算 www.coma\_gen.co.上意传。

-----

史证目期: 有效期至: 典证日期:

China Environmental Labelling Product Certification – Steel and Wood Furniture 中國環境標誌產品 認證-鋼木家具



GB/T 28952-2018 China Forest Certification (Chain of Custody) GB/T 28952-2018中國森林認證(產銷監管鏈)







GB/T 35607-2017 China Green Product Certification - Chairs, Comprehensive Wood Furniture, Metal Furniture GB/T 35607-2017中國綠色產品認證一椅類、綜合木家具類、金屬家具類

CHE	低 VOCs 家具产品认证证书	家具产品环保卫士认	证证书
EVOCARE#A	证书编号: CEC2036CV9632064371	家具产品环保卫士 	C2024CV7042004398
	ರ್ಯ222000 ಕನ್ನ ಜನವಾನವರ್ಷವ್ ಕುರ್ಗೆ ಸಂತ ಹೊಡವರಗಾವರ್ ಬ್ರೈ ಗೂರ್ ಹೊಡವರಗಾದ ಬ್ರೈ ಗೂರ ಹೊಡವರಗಾದ ಸ್ಥಾರವರ್ಷ ಸ್ಥಾನವರ್ಷಗಳು ಬ್ರಾಗತ್ ಹೊಡವರಗಾದ ಬ್ರಾಗತ ಹೊಡವರಗಾದ	501, 2.2006/2007,2000,000 1000,000,000,000,000 2.2000,000,000,000,000,000,000,000,000,0	a
	中研設会以近中心技术問題 CEC 600-0009 (CEC 位 VOC: 影响: 不服以近地未成元) 以近時元	中共事会以如中6株式構成 CEC 043-3000 (CEC 家具产品研修型土人道法 以互動元	*#75)
	A27 Partier Constant and Statement of Statement Information Constant and Statement Constant and Statement of Statement Statement of of Statement Stat	488 Patan, 1998 Patan, 1998 Len-Man Bar-Australia Len-Man Bar-Australia Construction Construct	КОДШ и донска сод 10
CEC			
CEC-7	005CVP-A/1 Low VOCs	CEC-7016CVP-A/2 Fur	niture

Furniture Product Certification – Wooden Furniture CEC-7005CVP-A/1低VOCs 家具產品認證一木家具類

Furniture Product EcoGuard Certification - Wooden Furniture CEC-7016CVP-A/2家具產品 環保衛士認證一木家具類







GB 18584-2001 Furniture Hazardous Substance Limit Certification – Chairs, Comprehensive Wood Furniture, Metal Furniture GB 18584-2001家具有害物質限量認證一椅類、綜合木家具類、金屬家具類





### **Product and Service Quality Certifications**



產品及服務質量認證

WSF-RDD/B1154 Safety Product Certification – Chairs, Comprehensive Wood Furniture, Metal Furniture WSF-RDD/B1154安全產品認證一椅類、綜合木家具類、金屬家具類







GB/T 39223.3-2020 Healthy Home Ergonomics Certification – Chairs GB/T 39223.3-2020健康家居人類工效學認證一椅類



GB/T 27922-2011 and GB/T16868-2009 After-sales Service Improvement and Maturity Certification GB/T 27922-2011及 GB/T16868-2009 售後服務完善成熟度認證





### THE GROUP'S AWARD AND RECOGNITION



Top Ten Brands of 2024 Elderly-friendly Furniture 2024適老家具十大品牌

### 集團獎項及認可



Top Ten Brands of 2024 School Furniture 2024學校家具十大領軍品牌



Top Ten brands of 2024 Hospital Furniture 2024醫院家具十大品牌



Top Ten Brands of 2024 Office Furniture 2024辦公家具十大品牌



Enterprise Credit Rating Certificate – AAA Credit Enterprise 企業信用等級 證書-AAA級信用企業



## **SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF BEIJING HEALTH** 北京健康的可持續發展



The Third Plenary Session of the 20th Central Committee clearly proposed to improve the social security system, deepen the reform of the medical and health system, and improve the support and service system for population development. Among them, population aging and the silver economy will be important links in China's population development and service system. During the Reporting Period, the State Council issued the "Opinions on Promoting High-Quality Development of Service Consumption", advocating for the vigorous development of the silver economy, promoting the development of the smart health and geriatric care industry, supporting financial institutions to optimize risk management, actively providing financial products and services suitable for the project funding needs of inclusive geriatric care and childcare institutions, accelerating the development of a multi-tiered pension insurance system, and continuously improving the support system for elderly health.

The Group firmly follows and responds to national policies, seizes the favorable external environment and opportunities for geriatric care, medical care and health in Mainland China, and continues to fulfill its corporate social responsibility. It remains committed to promoting sustainable development of the environment and society through its own comprehensive health industry chain resources. During the Reporting Period, we continued to implement sustainable development principles and promote relevant policies from the following six dimensions. Beijing Vissam has signed a social responsibility commitment letter during the Reporting Period, demonstrating its determination and commitment to promote sustainable development.

第二十屆中央委員會第三次全體會議明確提出健 全社會保障體系,深化醫藥衞生體制改革,健 全人口發展支持和服務體系。其中人口老齡化和 銀髮經濟將是中國人口發展和服務體系的重要環 節。國務院於報告期內發佈《關於促進服務消費高 留發展的意見》,主張大力發展銀髮經濟,促進 智慧健康養老產業發展,支持金融機構優化風險 管理,積極提供適合普惠性養老託育機構項目資 金需求特點的金融產品和服務,加快發展多層次 養老保險體系,持續完善老年健康的支撐體系。

本集團堅定跟隨及響應國家政策,抓緊中國內地 養老、醫療和健康的良好外部環境及機會,並持 續履行企業社會責任,致力透過自身的大健康產 業鏈資源,推動環境和社會的可持續發展。報告 期內,我們繼續從以下六個維度中實踐可持續發 展方針及推動相關政策。北京偉森已於報告期內 簽署社會責任承諾書,彰顯其推動可持續發展的 決心及承諾。



15



### SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOVERNANCE

The Group has established a sound sustainable development framework and management procedures, and adopts a top-down management approach. As the highest-level decision-making body, the Board strictly monitors the Group's environmental, social and governance risk management activities and remains ultimately responsible for overseeing the Group's material risks. Apart from taking initiatives in formulating management policies and identifying the environmental, social and governance risk issues that are crucial to the Group, the Board also collects internal and external data and stakeholders' opinions in various ways, including but not limited to relevant reference cases, information from other relevant domestic and overseas companies, historical data and future forecasts, so as to formulate measures to minimize risks.

The Board has established an ESG Working Group, which is responsible for promoting and assisting in the implementation of ESG-related matters and reports to the Board from time to time. The Group will continue to follow up with the situation and review the issues involved after receiving advice from the ESG Working Group in order to continue to move towards objective of sustainable development.

Meanwhile, the Board also appointed Riskory Consultancy Limited as its Independent Sustainability Consultant to provide consulting services on ESG and carbon neutrality.

### 可持續發展管治

本集團已制定健全可持續發展框架與管理程序, 並採取自上而下的管理方法。作為最高級別的決 策單位,董事會嚴格監督本集團環境、社會及管 治風險管理活動,及對本集團的實質風險負有最 終責任。董事會不但積極制定管理方針,識別對 本集團重要的環境、社會及管治風險事宜,更通 過不同方式來收集內外部數據及持份者意見,以 制定減低風險的措施。當中包括但不限於相關案 例、國內外其他相關公司的資料、歷史數據及未 來預測。

董事會下設ESG工作小組。該小組負責推動及協 助實施ESG相關事宜,並不定期向董事會匯報。 董事會在聽取意見後會持續跟進情況,檢討相關 事宜,從而持續向可持續發展的目標邁進。

同時,本集團已委任Riskory Consultancy Limited 為獨立可持續發展顧問,提供ESG及碳中和方面 的諮詢服務。









### **STAKEHOLDER ENGAGEMENT**

The Group is committed to creating long-term value for all stakeholders. We actively seek to understand the opinions and demands of our stakeholders and continue to improve the Group's sustainable development performance. During the Reporting Period, we continued to maintain close and good communication with key stakeholders such as employees, suppliers, shareholders, government, customers and the community through multiple formal and informal channels to collect their views and determine major directions and policies for sustainable development.

### 持份者參與

本集團致力為所有持份者創造長遠的價值。我們 積極了解持份者的意見及訴求,持續提升集團的 可持續發展表現。報告期內,我們繼續通過多個 正式及非正式的渠道與員工、供應商、股東、政 府、客戶及社區等關鍵持份者保持密切溝通及良 好關係,收集他們的觀點,以及確定可持續發展 的重大方向及政策。

202	<b>Employees</b> 員工	<ul> <li>Social media</li> <li>Regular meetings</li> <li>Internal communication system</li> <li>Performance appraisals</li> <li>Annual meeting</li> </ul>	<ul> <li>社交媒體</li> <li>定期會議</li> <li>內部通訊系統</li> <li>績效評估</li> <li>年會</li> </ul>
	Customers 客戶	<ul> <li>The Group's website</li> <li>Mass media</li> <li>Social media</li> <li>Direct communication</li> <li>Customer service hotline</li> <li>Customer satisfaction surveys</li> </ul>	<ul> <li>本集團網站</li> <li>大眾傳媒</li> <li>社交媒體</li> <li>直接溝通</li> <li>客戶服務熟線</li> <li>客戶滿意度調查</li> </ul>
	<b>Investors and Shareholders</b> 投資者及股東	<ul> <li>Financial reports</li> <li>Investor briefing</li> <li>The Group's website</li> <li>Investor summit</li> <li>Direct communication</li> <li>Annual general meeting</li> </ul>	<ul> <li>財務報告</li> <li>投資者簡報</li> <li>本集團網站</li> <li>投資者峰會</li> <li>直接溝通</li> <li>股東週年大會</li> </ul>
	<b>Suppliers</b> 供應商	<ul> <li>Social media</li> <li>Regular meetings</li> <li>Internal communication system</li> <li>Supplier assessment</li> <li>Annual meeting</li> </ul>	<ul> <li>社交媒體</li> <li>定期會議</li> <li>內部通訊系統</li> <li>供應商評審</li> <li>年會</li> </ul>
<b>Ited</b>	Government and Regulatory Authorities 政府及監管機構	<ul><li>Direct communication</li><li>Forums</li><li>Annual meeting</li><li>Seminars and workshops</li></ul>	<ul> <li>直接溝通</li> <li>論壇</li> <li>年會</li> <li>研討會和工作坊</li> </ul>
	Communities 社區	<ul> <li>The Group's website</li> <li>Social media</li> <li>Mass media</li> <li>Direct communication</li> </ul>	<ul> <li>本集團網站</li> <li>社交媒體</li> <li>大眾傳媒</li> <li>直接溝通</li> </ul>



### SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF BEIJING HEALTH • 北京健康的可持續發展



### **MATERIALITY ANALYSIS**

In order to effectively identify environmental, social and governance issues that have a significant impact on the Group, the Board reviewed the materiality issues identified in 2023 based on the opinions of various stakeholders and the operating conditions and assessed the applicability of each materiality issue during the Year, so as to further ensure that our sustainable development is consistent with the demands and opinions of stakeholders and to identify ESG issues that have a significant impact on the Group more effectively. The procedures of this materiality assessment are as follows:

### 重要性分析

為有效地識別對本集團有重大影響的環境、社會 及管治議題,董事會結合各持份者的意見及營運 情況,回顧2023年度所識別的重要性議題,並評 估各議題於本年度的適用程度,進一步確保本集 團的持續發展工作與持份者的訴求及意見一致。 是次重要性評估流程如下:







# SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF BEIJING HEALTH • 北京健康的可持續發展

Review and Examination of the Materiality Issues 回顧及審視重要性議題	<ul> <li>Combining the expectations and opinions of major stakeholders and the degree of impact of different ESG issues on the Group, the Board reviewed the materiality issues identified in 2023 through an internal review and assessment and established the materiality issues for the Year.</li> <li>董事會綜合重要持份者的期望與意見,以及不同ESG議題對本集團的影響程度,透過內部檢討 評估來回顧對2023年度所識別的重要性議題,並確立本年度的重要性議題。</li> <li>The Board made reference to the following factors in addition to whether there have been significant changes in the degree of impact of ESG issues on the Group's operation and stakeholders:</li> <li>董事會除了根據ESG議題對本集團經營業務及持份者的影響程度是否存在重大變化之外,還參</li> </ul>		
	考以下因素: <ol> <li>the requirements of regulatory bodies; 監管機構的要求;</li> <li>ESG materiality issues addressed in the Sustainability Accounting Standards Board (SASB) and MSCI ESG Industry Materiality Maps; and 可持續發展會計準則委員會(SASB)及MSCI ESG行業重要性地圖中提及的ESG重要議題;以及</li> <li>ESG materiality issues identified by peer companies listed in Hong Kong. 於香港上市的同業公司所識別的重要ESG議題。</li> </ol>		
Establishment of Materiality Issues 確立重要性議題	<ul> <li>After completing the review and evaluation, we have adjusted the list of materiality issues for the Year. 在完成回顧及評估後,我們對本年度的重要性議題列表進行調整。</li> <li>9 issues were classified as high materiality during the Year, namely Risks and Opportunities Associated with Climate Change, Occupational Safety and Health, Training and Development, Anti-fraud and Anti-corruption, Business Ethics, Quality and Safety of Products and Services, Customer Health and Safety, Customer Satisfaction and Protection of Customer Privacy. We focus on the disclosure of these issues in this Report.</li> <li>本年度有9個議題獲納入重要範疇,分別是與氣候變化相關之風險及機遇、職業健康及安全、培訓及發展、反舞弊腐敗、商業道德、產品及服務質素及安全、客戶健康與安全、客戶滿意度及客戶私隱保障。我們於本報告中重點披露這些議題。</li> </ul>		



# SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF BEIJING HEALTH • 北京健康的可持續發展



## MATERIALITY ISSUES DURING THE REPORTING PERIOD

報告期內重要性議題

Environmental Protection and Green Operations 環境保護及綠色營運	Operating Practices 營運常規	Products and Services Responsibilities 產品及服務責任	Quality of Working Environment 工作環境質素	Community Contribution 社區貢獻
<ol> <li>Greenhouse Gas Emissions</li> <li>溫室氣體排放</li> </ol>	<ol> <li>Supply Chain Management</li> <li>供應鏈管理</li> </ol>	14. Quality and Safety of Products and Services 14. 產品及服務質素及 安全	<ol> <li>Equal Opportunity, Diversity and Anti- discrimination</li> <li>平等機會、多元化 及反歧視</li> </ol>	<ol> <li>Participating or Organizing Voluntary Activities</li> <li>參與或籌辦義工活 動</li> </ol>
<ol> <li>Air Emissions</li> <li>廢氣排放</li> </ol>	<ol> <li>Assessments of Supplier's Environmental and Social Performance</li> <li>評估供應商的環境 及社會表現</li> </ol>	15. Customer Health and Safety 15. 客戶健康與安全	21. Employment Relationships 21. 僱傭關係	28. Charitable Donations 28. 慈善捐贈
<ol> <li>Electricity and Water Conservation</li> <li>節約用電及用水</li> </ol>	11. Anti-fraud and Anti-corruption 11. 反舞弊腐敗	16 Customer Satisfaction 16. 客戶滿意度	22. Occupational Safety and Health 22. 職業健康及安全	
<ol> <li>Effective Use of Resources</li> <li>有效使用資源</li> </ol>	12. Crisis or Emergency 12. 危機或緊急事故管 理	17. Complaint Handling 17. 投訴處理	23. Training and Development 23. 培訓及發展	
<ol> <li>Hazardous Waste Treatment</li> <li>有害廢棄物處理</li> </ol>	13. Business Ethics 13. 商業道德	18. Protection of Customer Privacy 18. 客戶私隱保障	24. Child Labor and Forced Labor Prevention 24. 防止出現童工及強 制勞工	
<ol> <li>Non-hazardous Waste Treatment</li> <li>無害廢棄物處理</li> </ol>		19. Advertising and Promotion 19. 廣告與宣傳	25. Staff Benefits 25. 員工福利	
<ol> <li>Green Procurement</li> <li>緑色採購</li> </ol>			26. Intellectual Property Rights 26. 知識產權	
<ol> <li>Risks and Opportunities Associated with Climate Change</li> <li>與氣候變化相關之 風險及機遇</li> </ol>				

21

### **PRODUCT RESPONSIBILITY**

Providing high-quality services and products that exceed customer expectations has always been the Group's mission. We attach great importance to product quality and are dedicated to the best quality management, striving to provide customers with the best services and products in any type of business. The Group has established strict management systems and standards in the areas of health and safety, privacy matters, intellectual property, as well as advertisement and labelling of its products and services.

The Group strictly complies with relevant laws and regulations on products and services, including but not limited to the Medicinal Product Administration Law of the PRC. During the Reporting Period, the Group was not aware of any material violation of laws and regulations relating to health and safety, advertisement, labelling and privacy matters relating to products and services provided and methods of redress that would have a significant impact on the Group.

### SERVICE QUALITY – WUHU GOLDEN SUN

Committed to our business vision of "building geriatric care home without walls, being a century-old geriatric care service provider", we provide quality, comprehensive, convenient and thoughtful geriatric care services through meticulously designed service plans and professional teams to ensure that every elderly person can enjoy a comfortable life during their later years.

To ensure that all employees are able to provide consistent and highquality service, we formulated a quality management process, with detailed and clear guidelines and standards for each nursing procedure involved. In addition, in order to maintain our consistent excellent services, we conduct monthly quality inspection and performance appraisal on geriatric care institutions under the Group, which include the environment, communication with customers, service attitude, condition of operating facilities and customer opinion. Relevant staff will rate each item and record areas for improvement to facilitate follow-up measures. In order to continuously improve the quality of our service, we provide the elderly with a service satisfaction questionnaire to understand the elderly's opinion on the overall service quality.

### 產品責任

提供優質及超越客戶期望的服務及產品一直是本 集團的宗旨。我們高度重視產品質量,專心致志 將質量管理做到最好,務求在任何類型的業務中 向客戶提供最好的服務及產品。本集團在產品和 服務的健康與安全、私隱事宜、知識產權、以及 廣告及標籤等方面設立嚴格的管理制度和標準。

本集團嚴格遵守有關產品和服務的相關法律及 規例,包括但不限於《中華人民共和國藥品管理 法》。報告期內,本集團並不知悉任何嚴重違反有 關所提供產品和服務的健康與安全、廣告、標籤 及私隱事宜以及補救方法的法律及法規,且對本 集團造成重大影響的事宜。

### 服務質量-蕪湖金太陽

我們秉持「構建沒有圍牆的養老院,做百年長青的 養老服務機構」的業務願景,通過精心設計的服務 計劃和專業團隊,提供優質、多方位、便捷周到 的養老服務,使每位長者享有舒適的晚年生活。

為確保所有員工提供一致及高水平的服務質量, 我們已制定質量管理流程,對每一項會涉及到的 護理程序訂立詳細和清晰的指引和規範。同時, 為保持始終如一的優良服務,我們每月進行質量 檢查,對旗下的養老機構進行績效考評,當中包 括場所環境、客戶溝通情況、服務態度、設施運 行情況、客戶意見等。相關的員工會對每個項目 評分及記錄需要改進的地方,方便日後跟進及改 善善。為持續提升服務質素,我們定期向長者提供 服務質量滿意度調查表,收集他們對整體服務質 素的意見。



### DEDICATED TO PRODUCT QUALITY AND SAFETY● 專心致志●產品質量與安全



## Case Demonstration: Wuhu Golden Sun holds regular celebratory get-togethers

案例展示:蕪湖金太陽定期舉辦聯歡活動





We hold birthday parties and festive get-togethers regularly to bring the elderly together to celebrate and enjoy the festive atmosphere. We also invite volunteer groups in the community to bring wonderful singing and dancing performances to send warm and pleasant blessings to the elderly.

### 我們定期舉行生日會及於節日舉辦聯歡活動,讓 長者共聚一堂,一起慶祝及感受節日氣氛。我 們更邀請社區內的志願者團體帶來精彩的歌舞節 目,給長者們送上溫馨快樂的祝福。

### **Complaint Management**

We maintain service standard and quality through public monitoring, and aim to enhance service standard and elderly satisfaction. All staff shall wear name tags during working hours to facilitate public monitoring. Care receivers can give feedback on the services of nursing attendants to the superintendents and the supervisors shall revisit the care receiver who gave feedback regularly. We have formulated a complaint management system as the main guideline for handling complaints, and set up hotline for complaints and customer service email that are available at all times. After receiving the complaints, we conduct investigations and, if necessary, switch the nursing attendant for the care receiver or require the caregiver to receive training again. If the situation is found to be severe upon comprehensive investigation, we will also consider dismissing the relevant nursing attendant.

During the Reporting Period, we received a total of 0 complaint.

### 投訴管理

我們透過公開監督來保持服務水平和質量,並以 提高服務水平和老人滿意程度為目標。所有員工 上崗時需佩戴工作牌,以便於公開監督。服務對 象可以隨時向院長反饋護理員的服務情況,主任 亦會定期回訪服務對象。我們已制定投訴管理制 度作為處理投訴的主要指引,並設有投訴熱線和 服務信箱,二十四小時受理投訴。一旦接獲投 訴,我們將進行調查,並在必要時為服務對象更 換護理員或者要求護理員再培訓。倘若在全面調 查後發現事態嚴重,我們亦會考慮對相關護理員 進行革職。

於報告期間,我們共接獲0宗投訴。



DEDICATED TO PRODUCT QUALITY AND SAFETY • 專心致志 • 產品質量與安全

### Safety of the Elderly

0

The safety and well-being of the elderly is our top priority. The Group is committed to ensuring that comprehensive safety and health measures are effectively implemented in the elderly care system so that the elderly can enjoy a happy and secure life with peace of mind. We guarantee that the safety of the elderly is our first priority. Our nursing homes have formulated a number of policies and measures to strictly manage and control multiple service processes. In accordance with the relevant laws of the Emergency Response Law of the PRC, we formulated a comprehensive emergency response plan covering multiple areas, which played an important role in daily operations and management, safety of the elderly and risk prevention. The six major working principles we adopt in handling emergencies are as follows:

### 長者安全

長者的安全與福祉是我們的首要任務。本集團致 力確保全面的安全及健康措施於養老體系有效實 施,讓長者能幸福和放心的生活。我們承諾把長 者的安全放在首位,旗下養老機構已制定多項政 策和措施,嚴格管理及控制多個服務流程。我們 根據《中華人民共和國突發事件應對法》的相關法 律規定,制定完善及全面的應急預案,其對日常 運營管理、老人生命安全及防範風險都起著非常 重要的作用。我們在處理突發事件時堅守以下六 大工作原則:



Our contingency plan mainly involves areas such as support services, medical and nursing, and situations such as fire, aspiration and food poisoning of the elderly. All care workers have received basic first-aid trainings. They conduct initial treatment in accordance with internal policy immediately once they discover that an elder is injured, after which the elder will be taken to medical room for further treatment by medical professional. After that, care workers will continue treatment following doctors' instructions, closely monitor the elderly's recovery situation and notify his/her family. To avoid recurrence, the injury of the elderly will then be recorded to remind care workers to pay more attention. 應急預案主要涉及後勤、醫療、護理等幾個方 面,例如火警、長者發生誤吸、食物中毒等各種 情況。護理員均接受過基本的急救訓練,在發現 長者受傷時,會即時按內部守則作初步處理,然 後帶長者到醫務室由專業的醫護人員作進一步 治療。護理員之後會根據醫生意見對老人進行護 理,密切監測復原的情況,並通知其家人。為避 免日後出現同樣情況,我們會將長者的受傷情況 記錄在案,以提醒護理員多加留意。



DEDICATED TO PRODUCT QUALITY AND SAFETY● 專心致志●產品質量與安全



The Group conducted fire evacuation drills on a regular basis in order to enhance the fire safety awareness of the staff and the elderly in the nursing homes, and to check whether the fire protection facilities in the nursing homes are functioning properly. During the drill, our staff acted quickly to assist the elderly in evacuating orderly in accordance with the emergency plan and assigned staff members to use the firefighting equipment to put out the fire. 為持續加強養老院職工及長者的消防安全意識, 以及檢驗院舍內的消防設施是否運作正常,本集 團會定期進行消防逃生演練活動。演練期間,職 工需按照緊急預案迅速並有序地協助長者撤離現 場,同時分配人手運用滅火設備對火災進行撲滅。

案例展示:蕪湖金太陽年度消防逃生演練及培訓

## Case Demonstration: Wuhu Golden Sun conducted annual fire evacuation drill and training





### **PRODUCT QUALITY – BEIJING VISSAM**

Beijing Vissam is a professional company providing research and development, design, production, sales and services on modern furniture that remains committed to providing customers with high-quality products, focusing on serving users in geriatric care, medical, educational and business institutions. The Company has a unique product research and development concept, provides overall solutions for furniture space, and is committed to becoming an industry benchmark. As an advocate and leader of health furniture in the industry, we are renowned within the industry, receiving various certifications and honors and gaining recognition and affirmation from its customers. Beijing Vissam's certifications and honors include After-sales Service Improvement and Maturity Certification and Healthy Home Ergonomics Certification. Ever since 2005, we have been honored the Famous "Environmental Protection" Furniture Brands and "Integrity" Enterprise of 18 provinces and cities in China for consecutive years. We have also been awarded as one of the top ten furniture brands for eight consecutive years in furniture bidding, procurement, evaluation and promotion activities, which fully reflects the brand's profound and outstanding achievements in the sub-sectors of the furniture industry.

Beijing Vissam adheres to the service concept of creating high-quality products to free its customers from worries, and is committed to providing customers with professional, high-quality and safe products. Based on environmentally friendly materials and driven by aesthetic design, it pays attention to the details of each product and conduct precision manufacturing and strict quality inspection. We formulated strict standards regarding design, acceptance of works and storage and required the quality of furniture from suppliers to be up to or even higher than technical standards, including national standards, industrial standards and assessment standards for furniture quality.

### 產品質量-北京偉森

北京偉森是集研發、設計、生產、銷售及服務於 一體的專業現代化家具品牌企業,致力為客戶提 供優質的產品,重點服務對象為養老、醫療、教 育、商務辦公等機構用戶。公司擁有獨具匠心的 產品研發理念,為家具空間提供整體解決方案, 致力成為行業標桿。作為行業健康家具的宣導者 和領軍者,我們在業內享負盛名,榮獲多項認證 和殊榮,得到客戶的一致認可和肯定。其中包 續 和殊榮,得到客戶的一致認可和肯定。其中包 將 和殊榮,得到客戶的一致認可和肯定。其中包 將 和殊榮,得到客戶的一致認可和肯定。其中包 響 認證等。由2005年至今,我們已連續多年獲得中 國十八省市「環保」家具知名企業和「誠信」企業殊 榮。我們更於家具招標採購評價推介活動中連續 8 年榮獲家具十大品牌,充分反映品牌在家具行業 細分領域的深厚積澱與卓越成果。

北京偉森秉持優質產品、客戶無憂的服務理念, 致力為客戶提供專業、優質、安全的產品。我們 注重每一款產品的細節,以環保材料為基礎,以 美學設計為驅動,並通過精工製造和嚴格質檢。 我們對設計、驗收和存放均制定嚴格標準,要求 供應商的家具質量符合甚至優於技術標準,其中 包括:國家標準、行業標準和家具質量評定標準。



DEDICATED TO PRODUCT QUALITY AND SAFETY • 專心致志 • 產品質量與安全

To reinforce our determination towards ensuring its high quality, Beijing Vissam also obtained various ISO system certifications and relevant safety product certifications. We require suppliers to submit ISO quality certifications, product testing reports and certificates of compliance and require suppliers to conduct testing of indoor air quality before and after installing the furniture.

為證明及肯定公司做好質量保證的決心,北京偉 森已取得多項ISO體系認證證書及相關安全產品認 證。我們會要求供應商提交ISO質量認證、產品檢 測報告、所有家具的合格證明書等,並且要求供 應商對擺放家具前後的房間空氣質量進行檢測。



ISO 9001:2015 Management System Certification ISO 9001:2015 質量管理體系認證



ISO 13485:2016 Machinery Quality Management Certification ISO 13485:2016 醫療機械質量管理認證



GB/T 27922-2011 and GB/T16868-2009 After-sales Service Improvement and Maturity Certification GB/T 27922-2011及 GB/T 16868-2009 售後服務完善成熟度認證

To ensure product quality, we have formulated a series of acceptance criteria to regulate the inspection methods for parts, accessories, packaging and finished products. We engage a qualified third-party examination center to conduct sampling inspections regularly. The inspection items include safety, stability and formaldehyde emission of furniture to ensure products comply with the requirement in every aspect. If the product is below standard, we will request suppliers to return the product. In addition, there are warranty periods for our products, Customers can request repair services from suppliers regarding any quality issues.

During the Reporting Period, a total of zero product was recalled for safety and health reasons.

為確保產品質量,我們已制定一系列的驗收標 準,規範零件、配件、包裝、成品等檢驗方法。 我們定期委託認可的第三方檢驗中心為產品進行 抽樣檢查,確保產品在各方面符合要求,讓客戶 可安心使用我們的產品。檢驗項目包括家具的安 全性、穩定性、甲醛釋放量等。如產品不符合標 準,我們要求供應商進行退貨處理。另外,貨物 設有質保期,如日後出現質量問題時可要求供應 商進行維修。

報告期內,我們共有零件因安全與健康理由而需 回收的產品。



0



### **INTELLECTUAL PROPERTY**

The Group regards intellectual property as its valuable asset, so we actively protect its intellectual property. As a professional modern furniture brand enterprise, Beijing Vissam has been involved in the research and development and design of high-end medical and geriatric care furniture for many years, and has a unique product research and development concept. The Company has achieved outstanding performance and owns multiple patented technologies which are applied to furniture product, including but not limited to:

- School Chair Appearance Design Patent;
- School Desk Appearance Design Patent;
- Folding Chair Appearance Design Patent; and
- Utility Model Patent for Gravity-sensing Functional Castor Suitable for Geriatric Care Chairs.

To ensure our intellectual properties are protected and avoid infringing on others' intellectual properties, we have assigned dedicated staff for handling trademark applications and engage qualified third-party agents to manage intellectual property rights related matters of the Group. In order to avoid leaks of information of product design, we signed confidentiality agreements with all employees and "Confidentiality Agreement on Trade Secrets" with suppliers, requiring both parties to perform strict confidentiality measures on trade secrets including orders, drawings of products, contracts and trademarks

### ADVERTISEMENT AND LABELLING

The Group strictly complies with the Advertising Law of the PRC and the Law of the PRC on Protection of Consumer Rights and Interests and relevant laws and regulations when advertising and promoting our products and services to ensure the authenticity of the promotional content in order to avoid misleading and to protect customers' interests.

### 知識產權

本集團視知識產權為其寶貴資產,因此我們積極 保障知識產權。作為專業現代化家具品牌企業, 北京偉森多年來一直涉足高端醫養家具的研發設 計領域,並擁有獨具匠心的產品研發理念。公司 成績卓越,有多項專利技術應用在家具產品中, 包括但不限於:

- 《課椅外觀設計專利》;
- 《課桌外觀設計專利》;
- 《折疊排椅外觀設計專利》;及
- 《一種適用於適老化座椅的重力感應功能性 腳輪實用新型專利》。

為確保自身知識產權受保護和不侵犯他人的知識 產權,我們委派專職人員負責商標申請,並委託 受認可的第三方知識產權代理公司處理本集團的 知識產權事宜。為防止產品的設計資料外洩,我 們與所有員工簽訂保密協議及與供應商簽署《商業 秘密保密協議》,要求雙方對商業秘密,如訂單、 產品圖紙、合同、商標等進行嚴格保密措施。

### 廣告及標籤

本集團於產品及服務推廣宣傳過程中嚴格遵從《中 華人民共和國廣告法》和《中華人民共和國消費者 權益保護法》等相關法例及法規,以確保所有宣傳 內容的真確性,避免誤導消費者及保障彼等權益。



### DEDICATED TO PRODUCT QUALITY AND SAFETY ● 專心致志 ● 產品質量與安全

### **CUSTOMER PRIVACY AND CYBERSECURITY**

The Group attaches great importance to the protection of customer privacy and data security. Since daily operations of the Group involve personal information and medical records of the elderly, customers' information and private information, commercial secrets and financial information, we require employees to strictly follow all rules and policies of the Group regarding confidentiality. They shall not disclose such information to third parties without consent.

The Group strictly complies with laws and regulations regarding customer privacy and data security, including but not limited to:

- Archives Law of the PRC;
- Regulations on the Security Protection of Computer Information System of the PRC; and
- Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486 of the Laws of Hong Kong).

In order to strengthen the Group's network security management and standardize network and system usage rules, Beijing Vissam formulated the Informatization Network Security Management Policy to ensure information security and data protection. Wuhu Golden Sun formulated the Elderly Data Confidentiality Policy to further enhance data confidentiality of the elderly and their families. Dedicated staff will be responsible for the customers' personal information and others shall not have the rights to access to such information without authorization. All employees shall strictly follow the policy and be aware of data confidentiality for the elderly's files and information. They shall not modify or disclose them without authorization. At the same time, we strictly prohibit employees from taking the elderly's files outside the geriatric care institutions. If employees discover that someone discloses the information, they shall immediately report to their supervisors and stop such behavior promptly. In addition, geriatric care institutions under the Group have established a hospital management system for storing medical records, with control in authorization that only allows certain personnel to access.

### 客戶私隱及網絡安全

本集團高度重視客戶私隱和資料安全的保障。由 於在日常營運中會涉及長者的個人資料和病歷、 客戶資訊和私隱資料、商業機密、財務信息等, 我們嚴格要求員工遵循本集團所有有關保密的規 則和政策,在未經同意下不得將這些資料向第三 方披露。

本集團嚴格遵守有關客戶私隱和資料安全的法律 及法規,包括但不限於:

- 《中華人民共和國檔案法》;
- 《中華人民共和國計算機信息系統安全保護 條例》;及
- 香港法例第486章《個人資料(私隱)條例》。

為加強網絡安全管理,以及規範網絡及系統使用 守則,北京偉森已制定《信息化網絡安全管理制 度》,保障信息安全及數據。蕪湖金太陽特意制定 《老人信息保密制度》,進一步加強保障長者及家 屬的信息保密性。客戶的個人資料會由專職人員 負責處理及對其保密,在未經授權的情況下,其 他人士並沒有存取權限。所有員工均需嚴格遵員 人士並沒有存取權限。所有員工均需嚴格遵守 制度,時刻對入住長者的檔案、信息等資料保持 保密意識,不得任意更改或外洩。同時,我們嚴 構,時刻對入住長者的檔案、信息等資料保 關定員工不可以將長者的檔案資料帶出養老機 構。員工在發現有人洩露資料時應立即向上級舉 報,並制止其違規行為。另外,本集團旗下的養 老機構設有醫院管理系統來儲存病歷,系統有權 限設定,只允許個別人員查訪。



**UPHOLDING PROBITY AND INTEGRITY ON OPERATION** 恪守誠信 • 廉潔經營



### **ANTI-CORRUPTION**

Upholding the corporate value of "upholding integrity", the Group actively promotes efforts towards building clean governance and strives to create a culture of integrity by adopting a "zero" tolerance policy for any form of corruption. We strictly comply with the relevant laws and regulations on preventing bribery, extortion, fraud and money laundering, including but not limited to:

- Anti-unfair Competition Law of the PRC;
- Criminal Law of the PRC;
- Interim Provisions on Banning Commercial Bribery; and
- Prevention of Bribery Ordinance (Cap. 201 of the Laws of Hong Kong).

We are committed to maintaining transparent and fair business practices and have formulated the Anti-bribery and Anti-corruption Policy to provide key information and guidance to all employees and contract workers within the Group on the identification and handling of bribery and corruption. Meanwhile, we convey requirements of stringent compliance with the principles of anti-corruption and anti-fraud through the Employee Handbook and daily training. The Handbook clearly specifies that all employees shall follow the code of conduct to maintain good business ethics and integrity, and any actions that are fraudulent, dishonest, and violating the ethics or detrimental to the reputation of the Group are prohibited. All employees are not allowed to take advantage from their work, position or identity in the Group to solicit or receive any personal benefits and gifts, such as rebate, secret commission and cash.

### 反貪污

本集團秉持「恪守誠信」的企業價值觀,積極推進 廉政建設工作,致力締造誠信文化,對任何形式 的貪污行為採取「零」容忍政策。我們嚴格遵守與 防止賄賂、勒索、欺詐及洗黑錢相關的法律及法 規,包括但不限於:

- 《中華人民共和國反不正當競爭法》;
- 《中華人民共和國刑法》;
- 《關於禁止商業賄賂行為的暫行規定》;及
- 香港法例第201章《防止賄賂條例》。

我們致力於維護透明與公正的商業操守,並制定 《反賄賂和反貪污政策》作為本集團內所有僱員及 合約工人對識別及處理賄賂和貪污的主要資訊及 指引,以確保所有業務過程中均符合最高道德及 法律標準。同時,我們通過《員工手冊》及日常培 訓向員工傳達嚴格的反貪污及反欺詐要求。手冊 明確列出所有員工需遵從行為守則,維持良好的 商業道德和誠信,禁止一切欺詐、不誠實、違背 道德或損壞集團聲譽的行為。所有員工均不能利 用集團工作、職位或身份索取或接收任何私人利 益和贈與,例如回扣、私下佣金及現金等。



Integrity Management System Certification GB/T 19022-2023 《企業誠信管理體系要求》認證



### Whistleblowing Policy

The Group strictly prohibits corruption and other improper behaviors, and has established a sound reporting mechanism to protect the legitimate rights and interests of the company and its stakeholders. Upon receipt of a report, we will conduct an immediate investigation, report to management and inform government authorities. If the report is found truthful, the employee involved will be dismissed immediately. The Group keeps the identity of whistleblowers confidential during the investigation and provides adequate protection measures to ensure that whistleblowers are effectively protected from unfair dismissal or harm.

In order to prevent corruption incidents, we will continue to review and improve our internal control system and anti-corruption system.

### **Anti-Corruption Training**

In order to strengthen the compliance awareness of our Directors and employees, we provided anti-corruption training to them through online and offline means during the Reporting Period, including but not limited to specific training on anti-commercial bribery and topics on preventing illegal fundraising, and continuously promoting corporate compliance and anti-corruption culture.

During the Reporting Period, there was no concluded corruption proceedings brought against the Group or its employees, nor was the Group aware of any material violation of laws and regulations relating to the prevention of bribery, extortion, fraud and money laundering that would have a significant impact on the Group.

### 舉報政策

本集團嚴禁貪污及其他不當行為,並已設立一套 健全的舉報機制,保障公司及持份者的合法權 益。在接獲有關舉報後,我們立即展開調查,並 向管理人員匯報及通報政府機關。倘若舉報屬 實,我們將即時解僱涉事員工。本集團於調查期 間對舉報人身份保密,並提供足夠的保護措施, 以確保有效保護舉報者免受不公平解僱或傷害。

為防止貪污事件,我們持續檢討及完善內部監控 系統及反貪污系統。

### 反貪污培訓

為加強董事及員工的合規意識,我們於報告期內 透過線上及線下的方式向彼等提供反貪污培訓, 其中包括但不限於反商業賄賂專題培訓、如何防 範非法集資等課題,持續推動企業的合規、反貪 污文化。

報告期內,本集團並無任何針對本集團或其僱員 提出並已審結的貪污訴訟案件,亦不知悉任何嚴 重違反有關防止賄賂、勒索、欺詐及洗黑錢的法 律及法規,且對本集團造成重大影響的事宜。



MUTUAL BENEFIT AND WIN-WIN ON GREEN PROCUREMENT 互利共赢●綠色採購



### SUPPLY CHAIN MANAGEMENT

The Group believes that suppliers are a core part of sustainable development. The Group attaches great importance to creating mutually beneficial and win-win opportunities with the suppliers. We actively promote the sustainable development of the supply chain, and promote such concepts to suppliers, encouraging them to comply with the Group's measures on environmental protection as well as occupational health and safety, thereby pursue synergistic development with suppliers and further enhance the core competitiveness of both sides. In addition, we encourage suppliers to fulfil their environmental and social responsibilities in daily operations, including upholding business ethics and complying with relevant laws and regulations. The Group hopes to continue its cooperation with suppliers in fulfilling social responsibilities.

As at 31 December 2024, the products and services of the Group were mainly provided by 56 suppliers, all of which were from Mainland China, thereby effectively reduce the carbon emission caused by product transportation.

To effectively regulate the management of procurement projects and establish a long-term and mutually beneficial relationship in terms of demand and supply with the suppliers, Beijing Vissam has formulated and continued to improve the "Supplier Management Policy". The management process can be categorized into five stages, namely supplier database establishment, supplier management, supplier evaluation, maintenance, and elimination.

### 供應鏈管理

本集團深信供應商是可持續發展的核心一環,極 其重視與供應商創造互利共贏的機遇。我們積極 推動供應鏈的可持續發展,向供應商宣揚相關理 念,鼓勵供應商遵守本集團環保及職業健康與安 全政策,從而與供應商實現協同發展,進一步提 升雙方的核心競爭力。另外,我們不忘鼓勵供應 商在日常營運中履行其環境及社會責任,其中包 括維持商業操守和遵守相關法律及法規。本集團 希望能繼續與供應商同心協力,履行社會責任。

於2024年12月31日,本集團主要由56家供應商提 供產品及服務,全部均來自於中國內地,從而有 效減少因產品運輸而造成的碳排放。

為有效規範公司眾多採購項目的管理及與供應商 建立長期互惠的供求關係,北京偉森已制定及 持續完善《供應商管理制度》,管理流程可分為五 大階段,分別是供應商資料庫的建立、供應商管 理、供應商評估、維護,以及淘汰。



The supplier is required to fill in the "Supplier Qualification Review Basic Information Sheet", and onsite inspections and evaluations will be conducted. After passing the review, they will be accepted and added into the company's supplier database and become a potential supplier. We will conduct regular assessments and irregular visits to maintain and update the supplier database in a timely manner. We hold supplier meeting and supplier review every year. The Procurement Department is responsible for comprehensive evaluation of the supplier's product guality, service standard, production capacity and collaboration. Each department can give feedback to the supplier and review the issues occurred in terms of the products supplied. According to the evaluation indicators, the supplier will be evaluated whether it is gualified. If supplier fails the assessment, we will issue a rectification notice to them. If such supplier fails to make improvement, we will consider disgualifying the supplier. During the Reporting Period, we have conducted assessments and reviews on 20 suppliers.

In addition, to ensure the normal operation of the supply chain, we conduct environmental and social risk assessments when selecting suppliers to identify the risks faced by the suppliers and the potential impact of adopting such suppliers.

供應商需要填寫《供應商資格審查基本情況表》, 並需接受實地考察和評估,成功經過審核方可 進入公司供應商庫,成為潛在供應商。我們會以 定期評估及不定期訪查形式及時維護並更新供應 商庫。我們每年舉行一次供應商會議和供應商 評審,採購部負責對供應商的產品質量、服務水 平、生產能力及配合等方面進行綜合評估。各部 門可於此階段向供應商反饋及審視供貨時出現的 問題。其後根據各項審核指標評估供應商是否及 格。如有供應商不及格,我們會向他們發出整改 通知。如該供應商並未作出改善,我們會考慮取 消供應商資格。報告期內,我們已向20家供應商 進行評估及審查。

除此之外,為確保供應鏈運作正常,我們在選擇 供應商時會進行環境及社會的風險評估,識別其 所面對的風險及採用該等供應商的潛在影響。





### **GREEN PROCUREMENT**

The Group is committed to promoting green procurement, values the green performance of suppliers and taking environmental responsibility and prioritizing products and services that meet environmental standards. In order to achieve sustainable development, we tend to work with environmentally conscious suppliers. Beijing Vissam stipulates the products and materials purchased should use green, environmentallyfriendly materials, such as planks, paints, hardware, adhesives, auxiliary materials, etc. Each of the materials must basically comply with or perform better than national standards. In order to further minimize our negative impact on the ecosystem, we are committed to selecting green materials for our production process, thus enabling us and our business partners to build a sustainable competitive advantage. Among them, Beijing Vissam has been awarded the Green Supply Chain 5-star Ranking and the Government's Green Procurement Requirements Standard Certification.

### 綠色採購

本集團積極推動綠色採購,重視供應商的環保表 現,並優先考慮符合環保標準的產品和服務。為 實現可持續發展,我們傾向與環保意識較高的供 應商合作。北京偉森規定採購的產品及物料均使 用綠色環保材料,例如板材、油漆、五金、膠粘 劑、輔料等,各項材料均需要符合或高於國家標 準。為進一步降低對生態環境的負面影響,我們 致力從生產流程中挑選綠色環保物料,從而使我 們及業務夥伴建立可持續的競爭優勢。其中北京 偉森已獲綠色供應鏈5星級評價及政府綠色採購需 求標準認證。





CEC-7046CVP-A/0 Government's Green Procurement Requirements Standard Certification -Furniture made of synthetic boards CEC-7046CVP-A/0 政府綠色採購需求標準認證 認證一人造板類家具





## **PEOPLE-ORIENTED ON EMPLOYEE GROWTH AND DEVELOPMENT** 以人為本●員工成長與發展

### **EMPLOYMENT**

The Group believes that its employees are the key to sustainable development and recognizes them as valuable asset of the corporate. We are committed to improving the human resources management system and expect our employees to devote themselves to work for the Group with "Sincerity", "Honesty" and "Trustiness", while growing together with the Group and realizing our corporate culture of "Integrity, Innovation, Focus and Win-win".

The Group always adheres to the laws and regulations relating to employment, including but not limited to:

- Labor Law of the PRC;
- Labor Contract Law of the PRC;
- Provisions on the Prohibition of Using Child Labor;
- Civil Code of the PRC; and
- Employment Ordinance (Cap. 57 of the Laws of Hong Kong).

The Group has formulated the Compilation of Human Resources Policy pursuant to the above laws and regulations to strictly regulate various human resource management activities, so as to protect the legal rights and interests of employees. In addition, the Employee Handbook clearly sets out the basic code of conduct for employees so that they can have a clear understanding of the Group's policies, regulations and work requirements.

During the Reporting Period, the Group was not aware of any material violation of laws and regulations relating to compensation and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, equal opportunities, diversity, anti-discrimination and other benefits and welfare that would have a significant impact on the Group.

### 僱傭

本集團深信員工是推動可持續發展的關鍵,並將 其視為企業的寶貴資產。我們致力完善人力資 源管理制度,期望所有員工對集團做到「誠」、 「實」、「信」,與集團共同成長,一同實踐我們「誠 信、創新、專注、共贏」的企業文化。

本集團一直恪守與僱傭相關的法例及法規,包括 但不限於:

- 《中華人民共和國勞動法》;
- 《中華人民共和國勞動合同法》;
- 《禁止使用童工規定》;
- 《中華人民共和國民法典》;及
- 香港法例第57章《僱傭條例》。

本集團根據以上的法律及法規制定《人力資源管理 制度彙編》,嚴格規範各項人力資源管理活動,保 障員工的合法權益。另外,《員工手冊》中清楚列 明員工的基本行為準則,讓他們能夠清晰了解集 團的政策、規定以及工作要求。

報告期內,本集團並不知悉任何嚴重違反有關薪 酬及解僱、招聘及晉升、工作時數、假期、平等 機會、多元化、反歧視以及其他待遇及福利的法 律及法規,且對本集團造成重大影響的事宜。



# PEOPLE-ORIENTED ON EMPLOYEE GROWTH AND DEVELOPMENT • 以人為本 • 員工成長和發展



### **Staff Overview**

As at 31 December 2024, we hired a total of 160 employees<sup>1</sup> (2023: 147). Details of employees are as follow:

員工概覽

於2024年12月31日,我們共有160位員工<sup>1</sup>(2023 年:147位)。詳細員工分佈如下:

Unit 單位	<b>2024</b> 2024年	2023 2023年
By gender 按性別		
Male Person	70	60
男性人人		
Female Person	90	87
女性人		
By age group 按年齡組別		
Aged 30 or below Person	38	34
30歲或以下 人		
Aged 31–40 Person	36	48
31-40歲 人		
Aged 41–50 Person	50	35
41-50歲 人		
Aged 51 or above Person	36	30
51歲或以上 人		
By type of employee 按僱員類型		
Full time Person	157	143
全職人		
Part time Person	3	4
兼職人		
By geographical region 按地區		
Mainland China Person	156	144
中國內地人		
Hong Kong Person	4	3
香港		
By employee category 按僱員類別		
Senior management Person	21	19
高級管理層人		
Middle management Person	25	19
中級管理層人		
General staff Person	114	109
基層員工人人人人		

This data is the number of employees covered by the reporting scope of this Report. For details, please refer to the section headed "Reporting Period and Scope".

此數據為本報告匯報範圍所涵蓋的員工人數,有關詳 情請參閱「報告期間及範圍」章節。

1
During the Reporting Period, the employee turnover rate of the Group is as follow:

報告期內,本集團的僱員流失率如下:

	<b>2024</b> 2024年	2023 2023年
By gender 按性別		
الارتداعة Male	14%	28%
男性	1470	2070
Female	24%	25%
女性		
By age group		
按年齡組別		
Aged 30 or below	47%	41%
30歲或以下 Angel 21, 40	14%	200/
Aged 31-40 31-40歲	1470	29%
Aged 41–50	4%	14%
41-50歲		
Aged 51 or above	<b>19</b> %	20%
51歲或以上		
By geographical region		
按地區	000/	070/
Mainland China 中國內地	20%	27%
中國內地 Hong Kong	25%	0%
香港	2370	076

#### **Recruitment and Promotion**

The Group believes that an open and transparent recruitment and promotion system is the key to cultivating a workplace culture of trust and fairness. In order to meet the human resources needs of the Group's business development, the Administration and Human Resources Department is responsible for formulating recruitment plans and targets, and recruits talents through different channels, including but not limited to agencies, employee referrals, recruitment fairs and campus recruitment, so as to ensure that the Group has sufficient talent reserves for the construction of a professional team in the long run. We select talents based on the principles of fairness, justice and equality. The Group conducts annual appraisals. We have established clear standards and consistent processes to ensure that all staff are fairly evaluated, providing a multidimensional development for employee promotion.

#### **Equal Opportunity and Anti-Discrimination**

The Group adopts a "zero" tolerance policy against any form of discrimination in the workplace. Training, promotion and termination policies will not be based on age, gender, language, race, disability, sexual orientation, family or marital status, nationality, religion and socio-economic background of the employees.

#### 招聘及晉升

本集團深信公開與透明的招聘及晉升體系是建立 信任與公平的職場文化的關鍵。為滿足本集團 業務發展對人力資源的需求,行政人力部負責制 定人才招聘計劃及目標,並透過不同渠道招募人 才,包括但不限於職業中介機構、員工推薦、 招聘會及校園招聘等,以保證集團內人才儲備充 足,實現長遠的專業梯隊建設。我們以公平、公 正、平等的原則選拔人才。本集團每年進行年度 考評。我們已制定明確標準和一致流程,確保所 有員工都獲得公平評估,為員工晉升提供多渠道 發展。

#### 平等機會及反歧視

本集團對任何形式的職場歧視採取「零」容忍的政 策。培訓、晉升及解僱政策不會以員工年齡、性 別、語言、種族、殘疾、性取向、家庭或婚姻狀 況、國籍、宗教和社會經濟背景為依據。





#### **Staff Rights and Benefits**

#### 員工權益及福利

#### Remuneration Management 薪酬管理

The remuneration structure of the Group mainly consists of basic remuneration and performance remuneration. We regularly review our remuneration system and measure staff performance through performance appraisal system as a basis for adjusting their remuneration.

本集團的薪酬架構主要由基本薪酬與績效薪酬組成。我們定期檢討薪酬機制及通過績效評估體系來衡量員工表現,作為調 整其薪酬的依據。

#### Attendance Management 考勤管理

The Group's attendance management system clearly set out the working hours of our employees in order to ensure that their rights are protected. Employee is required to submit an application in advance for working overtime. The Group will make overtime payment or leave rearrangement in accordance with the laws and regulations. 本集團考勤管理相關制度清楚列明員工的工作時間,以保障他們的權益。如因工作需要加班,員工需事先申請。本集團會 按法律及法規向彼等支付加班工資或安排調休。

#### Management of Staff Leave 休假管理

All employees are entitled to statutory holidays, personal leave, sick leave and paid annual leave. To support our employees in balancing family and work life, we incorporate family-friendly elements, providing maternity leave and paternity leave to employees in need.

. 所有員工均能享有法定節日假、事假、病假及有薪年休假。為支持員工平衡家庭與職業生活,我們於制度中融入家庭友善 元素,為有需要的員工提供產假及侍產假等假期。

#### Benefits Management 福利管理

The Group provide its employees in Mainland China with four social insurances and one housing provident fund in strict accordance with the Social Insurance Law of the PRC, including work injury insurance, medical insurance, pension insurance, unemployment insurance and housing provident fund.

本集團嚴格按照根據《中華人民共和國社會保險法》為中國內地員工繳納四險一金,包括工傷保險、醫療保險、養老保險、 失業保險以及住房公積金。

#### Recreational Activities for Employees 員工康樂活動

The Group values the physical and mental health of its employees and actively promotes the maintenance of work-life balance. We regularly organize cultural, recreational and sports activities, including but not limited to birthday celebrations, annual celebrations, organizational building activities and meals, to enhance understanding and affection among colleagues and strengthen the tacit understanding and cohesion of the team. 本集團重視員工的身心健康,積極宣揚保持工作與生活平衡。我們定期組織文娛康體活動,包括但不限於慶祝生日、年度 慶典、組織建設活動和聚餐,增進同事間的了解和感情,加強團隊的默契及凝聚力。

#### **HEALTH AND SAFETY**

Adhering to the corporate vision of "Creator of Healthy and Happy Life", the Group attaches great importance to work safety and is committed to providing a safe and healthy working environment for its employees. To achieve "zero" workplace injuries and ensure the well-being of our employees, we have put in place stringent safety standards and management measures, as well as ongoing training for our staff.

We strictly comply with relevant laws and regulations, including but not limited to the Law of the PRC on the Prevention and Control of Occupational Diseases and the Occupational Safety and Health Ordinance (Cap. 509 of the Laws of Hong Kong). In order to regulate relevant management works, we have established various health and safety management measures for our subsidiaries based on the nature of their business. Beijing Vissam has obtained the ISO45001:2018 Occupational Health Safety Management System Certification.

#### 健康與安全

本集團秉持「健康、快樂的生活的創造者」的企業 願景,高度重視工作安全,致力為員工提供安全 健康的工作環境。為實現「零」工傷及確保員工福 祉,我們已制定嚴格的安全標準和管理措施,並 持續為員工提供培訓。

我們嚴格遵守相關的法律法規,包括但不限於 《中華人民共和國職業病防治法》及香港法例第 509章《職業安全及健康條例》。為規範相關管理 工作,我們已根據業務性質為各附屬公司制定各 項保障健康及安全管理措施。北京偉森已獲得 ISO 45001:2018職業健康安全管理體系認證。



During the Reporting Period, the Group did not involve in any significant work injury and fatal incident. The number of work-related fatalities and lost days due to work injury for the past three years (including the Reporting Period) are set out below: 報告期內,本集團並無牽涉任何重大的工傷及死 亡事故。過去三年(包括報告期)的因工亡故及因 工傷損失工作日數的數據如下:

	Unit 單位	2024 2024年	2023 2023年	2022 2022年
Work-related fatalities 因工亡故	case 宗	0	0	0
Lost days due to work injury 因工傷損失工作日數	day 天	0	36	0





We have standardized procedures in place for quickly action in the unfortunate event that an employee is injured to ensure that the injured receive immediate emergency hospital treatment. The Human Resources Department will report the accident in accordance with the established work-related injury handling procedures and assist injured employees in handling medical compensation-related matters.

During the Reporting Period, the Group was not aware of any material violation of laws and regulations relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards that would have a significant impact on the Group.

The Group has formulated a series of measures on staff safety and health:

我們已制定標準程序,務求在發生員工受傷的不 幸事件時,能夠作出迅速行動,確保傷者立即獲 得醫院的緊急治療。人力資源部依照既定的工傷 處理流程進行事故報告,並協助員工處理醫療賠 償相關事宜。

報告期內,本集團並不知悉任何嚴重違反有關提 供安全工作環境及保障僱員避免職業性危害的法 律及法規,且對本集團造成重大影響的事宜。

本集團已就員工安全及健康制定一系列的措施:

Safety 安全	<ul> <li>Set up the "Fire Safety Operation Regulations and Policy" to set out in detail the fire safety management work;</li> </ul>
	設立《消防安全操作規程及制度》,詳細列明執行消防安全的管理工作; <ul> <li>Conduct fire safety inspection on a regular basis;</li> <li>定期進行消防檢查;</li> </ul>
	<ul> <li>Conduct safety training on a regular basis, including prevention of electricity hazard and fire, practical operation of fire safety facilities and seminars on gas knowledge in order to improve employees' awareness of disaster prevention; 定期進行安全培訓,包括防火防電、消防設施實操以及舉辦燃氣知識講座等,提高員工的防災</li> </ul>
	意識; • Formulate emergency plans according to possible emergencies such as fire and earthquake
	and conduct fire safety emergency drills which include the use of fire extinguishers, and escape drills to equip employees with the ability to respond to emergencies and enhance their self- protection capability in emergency; and
	根據可能發生的突發事故如火災及地震制定應急預案,並進行消防安全應急演練,包括使用滅 火器、逃生演練,讓員工掌握在緊急情況下的應變及自我防護的能力;及
	<ul> <li>Formulate the cleaning and safety operating procedures, and set out in detail the safety matters to be followed in the course of performing cleaning work.</li> <li>制定保潔安全操作規程,詳細列明進行清潔工作時的安全事項。</li> </ul>
Health 健康	<ul> <li>Provide employees with comprehensive medical insurance to help them lessen their personal medical burden in accordance with the "Provisions on Basic Medical Insurance of Beijing Municipality";</li> </ul>
	按照《北京市基本醫療保險規定》為員工提供完善的醫療保險,幫助員工解決個人醫療負擔過重 的問題;
	• Arrange body checks for employees once every two years to ensure that health problems are detected, and treatments are provided on time; and
	每兩年安排員工進行一次健康體檢,確保員工及時發現身體問題,不會耽誤治療時間;及 • Regularly promote health information on social media, such as promoting "China Teeth Care
	Day", to raise awareness of oral health care among our staff and customers. 定期於社交媒體上宣傳健康資訊,例如宣傳「全國愛牙日」,提高員工及客戶對於口腔保健的意 識。



#### TRAINING AND DEVELOPMENT

Staff training and development is the core driving force for business sustainable growth, as well as the key to enhancing the competitiveness of enterprises. We strive to deploy resources on talent nurturing and encourage our staff in the pursuit of excellence, thereby become a workplace that values the personal well-being of its employees. We actively creating a favorable learning ambience, and improve the training system based on the principle of "Economical, Practical and Efficient". In order to effectively enhance the working skills and professional knowledge of our staff, we organize employee training to cultivate a professional management personnel echelon within the Group in the long run through diversified trainings.

### During the Reporting Period, the data of training of the Group is as below:

#### 培訓及發展

員工發展及培訓是業務可持續發展的核心動力, 同時也是提升企業競爭力的關鍵。本集團致力投 放資源培育人才,鼓勵員工追求卓越,從而成為 重視僱員個人福祉的工作場所。我們積極營造良 好的學習氛圍,按照「經濟、實用、高效」的原則 完善培訓制度。為有效提升員工工作技能和專業 知識,我們組織僱員培訓,通過多樣化的培訓方 式,長遠為集團內部培育專業管理人才梯隊。

報告期內,本集團的培訓數據如下:

Unit 單位	<b>2024</b> 2024年	2023 2023年
Percentage of Employees Trained		
受訓僱員百分比		
By gender		
按性別		
Male Percent	57%	80%
男性 百分比	68%	(10)
Female     Percent       女性     百分比	08%	61%
文は 日力比		
By employee category		
按僱員類別		
Senior management Percent	33%	37%
高級管理層		
Middle management Percent	<b>72</b> %	84%
中級管理層 百分比	(70)	700/
General staffPercent基層員工百分比	<b>67</b> %	72%
本間見上 日刀比		
Average Trained Hours Completed per Employee		
每名僱員平均受訓時數		
By gender		
按性別	_	
Male Hours	5	6
男性                小時 Female Hours	8	7
女性 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0	/
次任 · · ] · *·)		
By employee category 按僱員類別		
Senior management Hours	10	8
高級管理層で「「「」」「「」」「」」「」」「」」「」」「」」「」」「」」「」」「」」「」」		
Middle management Hours	6	9
中級管理層		
General staff Hours	6	6
基層員工		





The Group's training can be categorized by type and area of training, with corresponding objectives for each type of training.

本集團的培訓可按培訓類型及範疇劃分,並為每 類培訓訂立相應目標。



During the Reporting Period, each of the Group's subsidiaries organized different types of internal and external training, including but not limited to training on new products for the elderly, fire safety training, production safety, prevention of illegal fund-raising, food safety and antibribery and anti-corruption work.

To evaluate the effectiveness of the training, trained employees are required to complete the "Training Effectiveness Survey Feedback Form" to alert the management departments to areas for improvement. We summarize the progression of trainings in each department on an annual basis, and put forward a training demand plan for the coming year, thereby improving the effectiveness of training continuously. 報告期內,本集團附屬公司各自組織了各種內部 及外部培訓,包括但不限於養老新產品培訓、消 防安全培訓、安全生產工作、防範非法集資、食 品安全及反賄賂反腐敗等。

為了更有效地評估培訓效果,受培訓的僱員需填 寫《培訓效果調查反饋表》,讓管理部門了解需要 改進的地方。我們每年度對各部門的培訓情況進 行總結,並提出下年度培訓的需求計劃,持續提 升培訓效果。

#### Case Demonstration: Fire Drills of Beijing Yicheng



#### **Geriatric Care Business Training**

To train a number of nursing staffs to take care of the elderly, we have established a set of training syllabus for different positions, including the newly recruited staff, medical staff, backend service staff and parttime staff of hospital's infection management department. Each unit has its specific training contents and appraisal standards. We provide training for new staff to help them to be familiar with the hospital environment, various rules and regulations, work procedures and relevant professional knowledge as soon as possible. In addition, we implement strict performance appraisals, which mainly include assessing the working attitude and competence of the staff, and the contents of the appraisals will cover first-aid knowledge, nursing theory and first-aid drug application.

The Group's training not only enhanced work efficiency, but also demonstrated its serious attitude and responsibility towards the safety of elderly care. During the Reporting Period, Wuhu Golden Sun provided a series of training for employees on a monthly basis to improve employees' emergency response ability and strengthen the safety protection to the elderly. The training on Work Safety Law of the PRC, fire training and other training are included in the training.

#### 案例展示:北京毅成消防演習



#### 養老業務培訓

為培訓大量護理人員照顧長者,我們已建立一套 培訓大綱,對不同崗位的護理員進行培訓,其 中包括新上崗人員、醫務人員、後勤服務人員及 醫院感染管理科的兼職人員。各單位均設有特定 的培訓內容和考核。我們為新上崗人員提供相 關培訓,協助他們盡快熟悉院內環境、各項規章 制度、工作流程及相關專業知識。另外,我們寬 行嚴格的績效考核,主要包括評核員工的工作態 度、能力,而考核內容涉及急救知識、護理理 論、急救藥物應用等。

本集團的培訓不僅有效提升工作效率,更反映出 其對長者安全的嚴肅態度及責任。蕪湖金太陽 於報告期內每月定期為員工提供一系列培訓,以 提高員工的應急處理能力及加強對長者安全的保 障。其中包括針對《中華人民共和國安全生產法》 的培訓、消防培訓等。





#### Case Demonstration: Staff Training in Wuhu Golden Sun



#### LABOR STANDARDS

We believe that complying with labor regulations and safeguarding workers' rights and interests are key parts of corporate social responsibility. We adhere to strict labor standards and adopt a "zero tolerance" attitude towards child labor or forced labor. The Group strictly complies with relevant laws and regulations including but not limited to:

- Law of the PRC on the Protection of Minors;
- Provisions on the Prohibition of Using Child Labor;
- Labor Law of the PRC; and
- Labor Contract Law of the PRC.

We enter into "Labor Contract" with our employees based on the principles of equality, voluntariness, and consensus. Each of the obligations is clearly stipulated in the "Labor Contract" to safeguard the legal rights and interests of both parties. Both parties have their own autonomy to either establish or terminate the employment relationship.

The Group is committed to eliminating child labor or forced labor. To protect the rights and interests as well as the safety of minors, we will carefully inspect and verify the identity document of the new entrants during the recruitment process to ensure that the legal working age is met. Candidates who do not meet the requirements will not be hired. If child labor or forced labor cases are discovered, we will treat it seriously, dismiss the relevant child labor or forced labor and make the responsible department hold accountable for the case.

During the Reporting Period, the Group was not aware of any material violation of laws and regulations relating to the prevention of child labor or forced labor that would have a significant impact on the Group.

案例展示:蕪湖金太陽員工培訓



#### 勞工準則

本集團深信遵守勞動法規和維護勞動者權益是企 業社會責任的關鍵部分。我們秉持嚴格的勞工準 則,對童工或強制勞工採取「零」容忍政策。本集 團嚴格遵守相關法律及法規,包括但不限於:

- 《中華人民共和國未成年人保護法》;
- 《禁止使用童工規定》;
- 《中華人民共和國勞動法》;及
- 《中華人民共和國勞動合同法》。

我們本著平等自願、協商一致的原則與員工簽訂 《勞動合同》。《勞動合同》中明確規定各項義務, 維護雙方的合法權益。雙方在建立及解除勞動關 係方面都具有自主權。

本集團致力杜絕童工或強制勞工。為保障未成年 人的權益和安全,我們在招聘過程中仔細核對和 檢查新入職員工的身份證明文件,確保其達到法 定工作年齡,所有不合符規定者均不予錄用。如 發現任何童工或強制勞工情況,我們將嚴肅處 理,立即解僱相關童工或強制勞工,並對相關部 門負責人進行問責。

報告期內,本集團並不知悉任何嚴重違反有關防 止童工或強制勞工的法律及法規,且對本集團造 成重大影響的事宜。



### COMMITMENT TO ENVIRONMENTAL PROTECTION ON ENERGY CONSERVATION AND EMISSION REDUCTION 環保承諾●節能減排

The Group regards environmental protection as one of the core values of the corporate social responsibility policy, balancing the pursuit of profit growth of business with environmental protection, and is committed to building a sustainable operating model by incorporating green elements into the core of our business. Although the Group's business has no significant impact on the environment, we actively promote environmental protection measures, promote energy saving and emission reduction, and continue to seek innovative ways to reduce our carbon footprint and contribute to environmental protection. Among them, Beijing Vissam has obtained ISO 14001:2015 Environmental Management System Certification. 本集團視環境保護為企業社會責任政策的核心價 值之一,在追求業務利益增長及環境保護中取得 平衡,並致力將綠色元素融入我們的業務核心, 從而打造可持續發展的營運模式。縱使本集團業 務對環境不造成重大影響,我們積極推動環境保 護措施,推動節能減排,並持續尋求創新方法減 輕我們的碳足跡,為環保出一分力。其中北京偉 森已獲ISO 14001:2015環境管理體系認證。



The Group strictly complies with environmental laws and regulations including but not limited to:

- Environmental Protection Law of the PRC;
- Law of the PRC on the Prevention and Control of Environment Pollution by Solid Wastes;
- Atmosperic Pollution Prevention and Control Law of the PRC; and
- Water Pollution Prevention and Control Law of the PRC.

During the Reporting Period, the Group was not aware of any material violation of laws and regulations relating to air and greenhouse gas emissions, discharge to water and land, and generation of hazardous and non-hazardous wastes that would have a significant impact on the Group.

本集團嚴格遵守環境相關的法律及法規,包括但 不限於:

- 《中華人民共和國環境保護法》;
- 《中華人民共和國固體廢物污染環境防治 法》;
- 《中華人民共和國大氣污染防治法》;及
- 《中華人民共和國水污染防治法》。

報告期內,本集團並不知悉任何嚴重違反有關廢 氣及溫室氣體排放、向水及土地的排污、有害及 無害廢棄物的產生等的法律及法規,且對本集團 造成重大影響的事宜。





#### **EMISSIONS**

#### **Air and Greenhouse Gases Emissions**

Fuel oil consumed by vehicles is the main source of emissions of the Group, and energy indirect greenhouse gas emissions are mainly from purchased electricity. During the Reporting Period, the data of air emissions and greenhouse gases emissions of the Group is as follows:

#### 排放物 廢氣及溫室氣體排放

車輛的燃料消耗是我們的主要排放物來源,而能 源間接溫室氣體排放主要來自外購用電。報告期 內,本集團的廢氣及溫室氣體排數據放如下:

	<b>Unit</b> 單位	2024 2024年	2023 2023年
Air Emissions 廢氣排放			
Nitrogen oxides 氮氧化物	Kg 千克	36.21	30.89
Sulfur oxides 硫氧化物	Kg 千克	0.71	0.64
Particulate matter 顆粒物	Kg 千克	1.57	1.55
Greenhouse Gas (GHG) Emissions			
溫室氣體排放			
Direct emissions (Scope 1)	Tonnes of CO <sub>2</sub> e	137.71	123.07
直接排放(範圍1)	公噸二氧化碳當量		
Energy indirect emissions (Scope 2)	Tonnes of CO <sub>2</sub> e	285.94	244.89
能源間接排放(範圍2)	公噸二氧化碳當量		
Total emissions (Scope 1 and Scope 2)	Tonnes of CO <sub>2</sub> e	423.65	367.96
總排放量(範圍1及2)	公噸二氧化碳當量		
Intensity	Tonnes of CO <sub>2</sub> e/m <sup>2</sup> of gross floor area	0.04	0.04
密度	公噸二氧化碳當量/ 平方米建築面積		

The Group is committed to the reduction of air emissions as well as greenhouse gas emissions by implementing a series of emission-reduction measures in offices and geriatric care institutions, including but not limited to:

- Strictly manage the vehicle utilization system, plan appropriate driving routes and number of passengers to improve the utilization efficiency of vehicle;
- Encourage employees to travel by public transportation as much as possible;
- Eliminate vehicles that do not comply with environmental protection standards and those having high fuel consumption in a timely manner; and
- Install fume purifying devices to filter the cooking exhaust fumes.

本集團致力減少廢氣排放以及溫室氣體的排放, 在辦公室和養老機構實施一系列減排措施,包括 但不限於:

- 嚴格管理車輛使用制度,規劃適當行駛路線
   及人數以提高車輛使用效率;
- 鼓勵員工盡量使用公共交通工具;
- 適時淘汰不符合環保標準、油耗高的車輛;
   及
- 安裝油煙淨化器過濾煮食油煙廢氣。

### COMMITMENT TO ENVIRONMENTAL PROTECTION ON ENERGY CONSERVATION AND EMISSION REDUCTION • 環保承諾 • 節能減排

At the same time, the Group has adopted various measures to conserve electricity and improve energy efficiency. For details of these measures, please refer to the section headed "Use of Resources".

We will continue to aim on reducing emissions and greenhouse gases emissions in the future, and explore more feasible emission-reduction measures.

#### **Disposal of Hazardous and Non-Hazardous Waste**

The Group believes that working with the community to reduce waste to relieve pressure on landfills is an effectively way to protect the environment and the health of residents. We embrace the concept of reducing waste at source and recycling and are committed to fostering a culture of recycling in the Company, as well as implementing processes for the collection and proper disposal of waste to minimize the generation of waste.

During the Reporting Period, the data of waste discharged of the Group is as follows:

同時,本集團通過多項措施來節約用電及提高能 源效益。相關詳細措施請參閱「資源使用」章節。

我們未來將繼續以減少排放物及溫室氣體為目 標,探索更多可行的減排措施。

#### 有害及無害廢棄物處理

本集團深信與社區合作共同減少廢棄物,緩解堆 填區的壓力,能有效保護環境及保障居民健康。 我們奉行源頭減廢和循環利用的概念,致力培養 公司回收文化,並落實廢棄物收集和妥善處理的 流程,以減少廢棄物的產生。

報告期內,本集團的廢棄物相關數據如下:

	Unit 單位	<b>2024</b> 2024年	2023 2023年
Non-hazardous Waste 無害廢棄物			
Total amount 總量	Tonnes 公噸	21.10	21.25
Intensity 密度	Tonnes/m <sup>2</sup> of gross floor area 公噸/平方米建築面積	0.00	0.00
Hazardous Waste			
有害廢棄物			
Total amount	Tonnes	0.004	0.01
總量	公噸		
Intensity	Tonnes/m² of gross floor area	0.00	0.00
密度	公噸/平方米建築面積		





In order to effectively reduce waste, we have established a comprehensive waste management system and strictly implemented the policy of office waste classification in response to the "Beijing Municipal Regulations on the Management of Municipal Solid Waste". Wastes would be classified as recyclable waste, kitchen waste, hazardous waste and other waste. We organized relevant departments and responsible staffs to handle the classification of domestic waste. The Administration and Human Resources Department is responsible for waste classification promotion, and facility management and maintenance to enhance employee's awareness of environmental protection. Each employee is required to sort waste properly from the source of generating waste. The Company puts classification bins at the staircase of each office floor according to the categories mentioned above. Responsible staffs take charge of keeping clean, taking final categorization of wastes as well as putting the classified waste into the corresponding trash bin. In order to reduce paper waste, we encourage our staff to print documents on both sides and recycle used paper as much as possible to achieve maximum use.

Wasted ink cartridges produced in offices and medical wastes generated by the geriatric business are the main sources of hazardous waste for the Group. We properly process hazardous waste in accordance with relevant national laws and regulations, including but not limited to:

- Regulations on the Administration of Medical Wastes;
- Standard of Packaging Bags, Containers and Warning Symbols Specific to Medical Waste; and
- Jinghu District Medical Waste Treatment Interim Measures.

The Group has appointed qualified third-party recyclers to properly dispose hazardous wastes. We set up special storage spots to collect all kinds of medical wastes. All medical wastes are strictly disinfected and placed in double-layer thick plastic bags designed for medical wastes according to regulations. Qualified third-party recyclers will collect, transport and dispose hazardous waste regularly.

We will continue to aim at reducing waste in the future, and explore more feasible waste reduction measures.

#### Sewage Discharge

The Group mainly produces domestic sewage and hospital sewage in its business activities. We have properly treated sewage through targeted measures. Domestic sewage is collected by the urban drainage pipe network and transported to the sewage treatment plant for handling. Hospital sewage is treated in accordance with the requirements of the "Technical Guidelines for Hospital Sewage Treatment", and needs to adopt the primary treatment process – chlorine disinfection process. In order to improve and enhance the operation process, we require the operators of sewage treatment facilities to receive relevant training. 為有效減少廢棄物,我們已制定完善的垃圾管理 制度,並嚴格實施辦公室垃圾分類政策,積極響 應《北京市生活垃圾管理條例》,將垃圾分類成可 回收垃圾、廚餘垃圾、有害垃圾及其他垃圾。我 們組織相關職能部門和負責人處理生活垃圾分 類。行政人力部負責垃圾分類宣傳、設備設施管 理與維護,以加強員工的環保意識。每一名員工 均需要從垃圾產生源頭做好垃圾分類工作。公司 在辦公區的每層樓梯間根據上述提及的類別設有 分類垃圾桶。分揀負責人負責每層保潔和垃圾最 後的分揀工作,將垃圾分類投入相對應的垃圾桶 內。為減少紙張浪費,我們鼓勵員工雙面打印文 件,盡量將使用過的紙張循環再用,以達到物盡 其用。

辦公室的廢棄墨盒及養老業務產生的醫療廢棄物 是本集團主要有害廢棄物來源。我們按照國家相 關法律及法規對有害廢棄物進行妥善處理,包括 但不限於:

- 《醫療廢物管理條例》;
- 《醫療廢物專用包裝袋、容器和警示標誌標 準》;及
- 《鏡湖區醫療廢物處理暫行辦法》。

本集團已委託具備認可資格的第三方回收商妥善 處理有害廢棄物。我們設有收集各類醫療廢物 的專用存放點。所有醫療廢棄物將進行嚴格消毒 並按照規定將其裝入雙層厚實醫療垃圾專用塑料 袋。合資格的第三方回收商會定期收集、運輸及 處置醫療廢棄物。

我們未來將持續減少廢棄物為目標,並持續探索 更多可行的減廢措施。

#### 污水排放

本集團於業務活動中主要產生生活污水及醫院污水。我們已通過針對性措施妥善處理污水。生活 污水由城市排水管網匯集並輸送到污水處理廠進 行處理。而醫院污水方面會按照《醫院污水處理技 術指南》的要求執行,並需採用一級處理流程一氯 消毒工藝。為改善及健全崗位操作流程,我們要 求污水處理設施的操作人員進行相關培訓。

#### USE OF RESOURCES Energy

The energy consumption of the Group is mainly unleaded petrol, natural gas and purchased electricity. As the Group's business does not involve production, it does not consume any packaging materials for finished products. During the Reporting Period, the energy consumption data of the Group is as follows:

#### 資源使用 能源

本集團的能源消耗主要是無鉛汽油、天然氣及外 購電力。由於本集團的業務並無生產,故不涉及 製成品包裝物料的使用。報告期內,本集團的能 源消耗數據如下:

	Unit 單位	<b>2024</b> 2024年	2023 2023年
Direct Energy 直接能源			
Unleaded petrol 無鉛汽油	MWh 千個千瓦時	331.34	329.15
Natural gas 天然氣	MWh 千個千瓦時	204.66	134.67
Indirect Energy			
間接能源			
Purchased electricity	MWh	501.38	429.40
外購電力	千個千瓦時		
Total energy consumption	MWh	1,037.38	893.21
能源總耗量	千個千瓦時		
Intensity	MWh/m² of		
	gross floor area	0.09	0.09
密度	千個千瓦時/ 平方米建築面積		

We attach great importance to energy conservation and emission reduction, and have laid the foundation for a cleaner and greener model of operation through a number of measures, including but not limited to:

- Turn off all electrical equipment when getting off work to minimize electricity consumption;
- Use energy-saving lamps whenever possible and cultivate the habit of turning off the lights when leaving the office;
- Place labels on office equipment, such as reminding the employee to turn off all electrical appliances before leaving offices or after used; and
- The temperature of the air conditioning is controlled at 26°C, and the air conditioning in geriatric care institutions will be turned off between 9:00–11:00 a.m. and 2:00–4:00 a.m..

We will continue to focus on improving energy efficiency and reducing energy consumption as our main objectives in the future, and explore more feasible energy saving measures. 我們高度重視節能減排,通過多項措施為更潔 淨、更綠色的運營模式奠定基礎,包括但不限於:

- 下班時關閉所有用電設備,減少電力消耗;
- 盡量採用節能燈具,培養員工在離開辦公室
   時關燈的習慣;
- · 在辦公室設備上貼上標貼,提醒員工在離開 前或使用後關閉電器設備;及
- 空調溫度控制在26℃,養老機構在日間
   9-11時及晚間2-4時關掉空調。

我們未來將繼續以提高能源效益及減少能源消耗 為主要目標,並探索更多可行的節能措施。





#### Water

The water usage of the Group is mainly for domestic use from business operations, which is provided by municipal water supply agencies. The business of which involves the geriatric care industry, including the establishment of residential care homes for the elderly, resulting in high water consumption. During the Reporting Period, we have not encountered any problems in finding suitable water sources.

#### 用水

本集團的用水主要來自業務運營的生活用水,由 市政供水機構提供。當中業務涉及的養老產業設 有安老院舍,故耗水量較高。報告期內,我們在 求取適用水源上並無遇到任何問題。

報告期內,本集團的用水數據如下:

During the Reporting Period, the water usage data of the Group is as follows:

	Unit 單位	2024 2024年	2023 2023年
Total water consumption 總耗水量	m <sup>3</sup> 立方米	9,197.50	8,641.00
Intensity of water consumption 密度	m³/m² of gross floor area 立方米/平方米建築面積	0.78	0.83

To improving our water efficiency, we have formulated a series of measures according to the nature and needs of our business, including but not limited to:

- Enhance the awareness of water saving among employees in daily business;
- Require employees to strictly avoid turning on the water tap for long time, and turn off the tap consciously after use;
- Regularly inspect and maintain water equipment; and
- When damage is found, immediately notify the worker to repair it on the same day within 12 hours.

We will continue to aim at enhancing water efficiency and explore more feasible water conservation measures in the future.

為提高用水效益,我們已根據業務性質及需要制 定一系列措施,包括但不限於:

- 於日常業務中提升員工惜水概念;
- 嚴禁員工長流水,使用後須自覺關掉水龍
   頭;
- 定期檢查及維護用水設備;及
- 若發現設備損壞時會立即安排水工於當日 12小時內進行維修。

我們未來將繼續以提升用水效益為目標,並探索 更多可行的節水措施。



COMMITMENT TO ENVIRONMENTAL PROTECTION ON ENERGY CONSERVATION AND EMISSION REDUCTION● 環保承諾●節能減排

#### **ENVIRONMENT AND NATURAL RESOURCES**

By upholding of the culture of environmental protection and the appreciation of natural resources, the Group is committed to promoting environmental protection for achieving sustainable development and setting a benchmark for environmental protection in the industry, thereby inspiring more enterprises and individuals to promote environmental protection together, and to continuously conserve and improve the environment. Despite the Group's business activities have a limited impact on the environment, we are always committed to fulfilling our social responsibilities by implementing environmental protection measures and actively responding to various environmental protection activities such as "Earth Day" and "Earth Hour", advocating the concepts of low-carbon living, energy conservation, reduction of the use of disposable products and the protection of the natural ecosystems, so as to enhance the profound environmental protection awareness of our staff.

#### 環境及天然資源

本集團秉持環境保護和珍惜天然資源的文化,致 力宣揚環保以實現可持續發展,並在業界樹立環 保的標竿,從而激勵更多企業和個人共同推動環 保,持續保育及改善環境。縱使本集團的業務活 動對環境的影響有限,我們一直堅持履行社會責 任,實施環保措施及積極響應「世界地球日」、「地 球一小時」等各種環保活動,提倡低碳生活、節約 能源、減少使用一次性產品、及保護自然生態等 概念,加強員工深刻的環保意識。





COMMITMENT TO ENVIRONMENTAL PROTECTION ON ENERGY CONSERVATION AND EMISSION REDUCTION● 環保承諾●節能減排



#### **Green Products and Certifications**

With the increasingly scarce of resources and the ongoing outbreak of environmental issues, the Group firmly believes that green operation is the key to sustainable development. Although the business does not involve production and does not have a significant impact on the environment and natural resources, the Group is still committed to supporting global sustainability objectives through responsible operations. We have established and continued to improve the environmental management system to enhance our environmental performance in terms of product life cycle. At the same time, we actively monitor our daily emissions and resource consumption to minimize the impact on the natural environment. Beijing Vissam is engaged in the furniture sales business and has obtained a number of green certificates for its corporate management activities and products:

#### 綠色產品及認證

隨著資源日益稀缺和越來越多環境問題爆發,本 集團深信綠色營運是企業可持續發展的關鍵。縱 使業務不涉及生產,且對環境及天然資源並無造 成重大影響,本集團仍致力於透過負責任的營運 方式來支援全球的可持續發展目標。我們已建立 及持續完善環境管理體系,從產品的生命週期方 面提高環境績效,同時積極監測日常排放和資源 消耗情況,務求將自然環境的影響減至最低。北 京偉森從事家具銷售業務,公司管理活動及產品 獲得多項綠色認證:



CEC-7005CVP-A/1 Low VOCs Furniture Product Certification – Wood Furniture Category CEC-7005CVP-A/1 低VOCs家具產品認證– 木家具類



CEC-7016CVP-A/2Environmental Guardian Certification for Furniture Products – Wood Furniture Category CEC-7016CVP-A/2 家具產品環保衛士認證 – 木家具類



China Environmental Labeling Product Certification – Steel and Wood Furniture 中國環境標誌產品認證-鋼木家具



GB/T 35607-2017 China Green Product Certification – Chairs, Comprehensive Wood Furniture, Metal Furniture GB/T 35607-2017中國綠色產品認證一椅類、綜合木家具類、金屬家具類

### Use of Green and Eco-Friendly Materials to Meet the Needs of Cleaning

As the public's requirement for hygiene and cleanliness increases, Beijing Vissam recognizes the impact of product materials on the environment and the safety and health of user, and is committed to meeting the dual needs of the customers of health and environmental protection. Our plastic chairs for sale are made of all-plastic structure, using polypropylene (PP5), which does not release toxic substances and 100% recyclable as material, can withstand even high temperatures and can be sterilized with 75% alcohol, in order to meet the needs of users for frequent cleaning and disinfection and at the same time minimize the negative impact on their health.

#### **Promotion of Carbon Reduction Projects**

While investing in clean energy and energy efficiency measures, companies can balance remaining emissions by funding carbon reduction projects. Therefore, we have chosen to purchase carbon credits to reduce its carbon footprint by offsetting the greenhouse gas emissions generated by its operating activities. The carbon offset project we have utilized is the Hebei ChengAn Biomass Cogeneration Project (Project ID: 3797) from the United Nations Clean Development Mechanism ("CDM"), which focuses on generating electricity by utilizing local straw from cotton. The electricity generated from this project is sold to the Hebei Provincial Power Grid, replacing the capacity of coal-fired power plants. The project does not only reduce greenhouse gas emissions but also promotes resource efficiency, environmental conservation, and socioeconomic benefits for local communities. The Certified Emission Reductions (CERs) acquired from this project were instrumental in achieving carbon neutrality for the 19th Asian Games held in Hangzhou in 2022.

#### 採用綠色環保材料迎合清潔需求

隨著公眾對衛生和清潔的要求越來越高,北京偉 森深明產品物料對環境及使用者安全健康的影 響,因此致力滿足客戶對健康與環保的雙重需 求。旗下銷售的塑膠椅採用全塑膠架構,使用不 會釋放有毒物質及可100%回收的聚丙烯(PP5)作為 物料,更可以耐受高溫及使用75%的酒精消毒, 務求在符合用家常清潔、常消毒需求的同時,對 其健康的負面影響減至最低。

#### 推動碳減排項目

企業在投資清潔能源和提高能效措施的同時,可 通過資助碳減排項目來平衡剩餘的排放量。因 此,我們選擇購買碳信用額,通過抵銷其運營活 動產生的溫室氣體排放來減少其碳足跡。此碳信 用來自聯合國清潔發展機制([CDM])的河北成安 生物質熱電聯產專案(專案編號:3797),該專案 的重點是利用當地棉花秸稈發電。產生的電力會 出售給河北省電網,取代了燃煤電廠的發電。該 專案不僅減少了溫室氣體排放,還促進了當地社 區的資源效率、環境保護和社會經濟效益。該專 案獲得的核證減排量(CERs)用於幫助2022年在杭 州舉行的第19屆亞運會實現碳中和。

Vinited Nations Framework Convention on Climate Change		Dire: 27 MARCH 2025 REFERENCE: VC370962025
VOLUNTARY CANCELLATION CERTIFICATE	Presented to Beijing Health (Holdings) Limited Project Hebei ChengAn Biomass Cogenera Reason for cancellation Our company would like to contribu gas emissions	tion Project ute to climate action by offsetting our greenhouse
	Number of units cancelled	7 CERs Equivalent to 7 tomo(s) of CO;
	Start serial number: CN-5-1186686753-1-1-0-3797 End serial number: CN-5-1186686759-1-1-0-3797 Monitoring period: 05-12-2010 - 04-12-2017	The certificate is issued in accordance with the procedure for voluntary cancellation in the CDM Registry. The reason included in this certificate is provided by the cancellor.



COMMITMENT TO ENVIRONMENTAL PROTECTION ON ENERGY CONSERVATION AND EMISSION REDUCTION ● 環保承諾●節能減排



#### **CLIMATE CHANGE**

Climate change is increasingly becoming a serious concern and has posed an unprecedented threat to the planet, enterprises and individuals. The Group recognizes the importance of addressing climate change, and is committed to implementing various emission reduction measures to contribute to the mitigation of global warming. We are dedicated to fully responding to and promoting the national carbon peaking and carbon neutrality goal, actively understanding and identifying the risks arising from climate change and incorporating them into the risk management and strategic planning. By the collaboration across departments and implementing solutions, we have steadily reduced the carbon footprint and continued to strengthen our resilience to climate change and achieve sustainable development.

#### **Risk Management**

The Group has identified physical risks associated with climate change and mitigated the impact on the business through the development of contingency plans and measures. Extreme weather events including typhoon and rainstorm will lead to damage to buildings at the operation site, significantly increasing the risk of injury to employees and customers. In the event of water leakage due to heavy rainfall, we immediately arrange for maintenance staff to carry out repair work to minimize the subsequent impact of water leakage.

In addition, the increasing frequency of high temperature heat waves and low temperature cold spells in recent years has increased the risk of discomfort for the elderly or chronic patients. The Group's geriatric care institutions have implemented a number of measures in response to the high temperature heat wave and cold weather conditions, including but not limited to:

- Purchase cooling drugs in advance and distribute herbal tea, barley tea and other beverages to the elderly, as well as watermelon, mung bean soup and other cooling food;
- Install fans or air conditioners in every room of the elderly homes;
- The command group conducts regular checks on heat prevention measures by various departments in order to protect the elderly suffered from high temperature;
- Ensure that staffs acquired knowledge of warm keeping during the cold weather; and
- Equip every room of the elderly homes with central heating system in order to maintain a comfortable temperature.

#### 氣候變化

氣候變化問題日益加劇,並對地球、企業及個人 構成前所未有的威脅。本集團深明應對氣候變化 的重要,並致力推行各項減排措施,為減緩全球 暖化盡一份力。我們全力響應及推動國家「雙碳」 目標,積極了解和識別因氣候變化所衍生的風 險,並將其納入風險管理和策略規劃。我們通過 部門合作及實行解決方案,穩定降低碳足跡,持 續強化對氣候變化的適應能力,實現可持續發展。

#### 風險管理

本集團已識別氣候變化相關的實體風險,並通過 制定應對方案及措施來減輕對企業的影響。颱 風、暴雨等極端天氣事件會導致營運地點的建築 物受損,大大提升了員工及客戶受傷的風險。當 遇到因暴雨而造成漏水問題時,我們立刻安排維 修人員進行修復工作,將漏水所帶來的後續影響 減至最低。

另外,近年來高溫熱浪及低溫寒冷天氣漸趨頻 繁,加大了長者或長期病患不適的風險。本集團 的養老機構已針對高溫熱浪及寒冷天氣的情況執 行多項措施,包括但不限於:

- 預先採購降溫藥品,並向長者派發涼茶、大 麥茶等飲品,以及西瓜、綠豆湯等降溫食品;
- 院舍內的每個房間亦會配置風扇或空調;
- 指揮小組定期檢查各部門的防暑措施,做好 長者的防暑降溫工作;
- 確保員工均掌握充足的防寒保暖常識;及
- 為院舍內的每個房間配置中央暖氣,保持舒 適的溫度。



#### **COMMUNITY INVESTMENT**

As a responsible and warm enterprise, the Group adheres to the philosophy of "Giving Back to the Community" and has been highly dedicated to public welfare over the years, with the commitment of creating value for the community and achieving improvement together with the society. Our active participation in community programs aims to provide protection for public health and geriatric care, thereby enhancing people's well-being and promoting community care.

### Dongrun Charity Foundation • Concern about Children and Youth Education

Children and young people are the future pillars and hopes of our country. The Group has always emphasized education under the philosophy of "Rural Revitalization with Education first". During the Year, we continued to make donations to the Dongrun Charity Foundation to support the education of children and young people in underdeveloped areas, so as to provide them with the opportunity to receive a good education and improve their learning and living conditions, and promote the development of the local education.

#### "Helping Hand" Charity Program • Concern about the Underprivileged Communities in Liangshan

The Group is concerned about the underprivileged communities in the society. We are committed to improving the living of the underprivileged by caring for and supporting them through various charity events and projects.

During the Reporting Period, Beijing Vissam teamed up with the Social Education Program Center of China Television Group to launch a charity event in Xide County, Liangshan Yi Autonomous Prefecture, Sichuan Province under the theme of "'Helping Hand' – Working Together for the Common Good, Let's Spread the Love". Leveraging our expertise in this charity event, we improved the safety and convenience of life by adopting practical measures of installing bedside assistive devices and wall handles in toilets for underprivileged families in Tak County, including the elderly living alone, the disables with limited mobility, pregnant women and children in need. When installing the wall handles, the volunteers of Beijing Vissam patiently and carefully asked the elderly about their living conditions to understand their actual needs, and provide them with as much help as they could. At the same time, Beijing Vissam promised to continue to pay attention to and support the public welfare of Xide County.

#### 社區投資

作為負責任及有溫度的企業,本集團秉持「取之社 會、用之社會」的信念,多年來一直熱心公益,致 力為社區創造價值,與社會實現共同進步。我們 積極參與各項社區計劃,致力為公眾健康和養老 提供保障,從而增進民生福祉及促進社區關懷。

#### 東潤公益基金會 ● 關注兒童青少年教育

兒童及青少年是國家未來的棟樑與希望,本集團 秉持「鄉村振興教育先行」的理念,一直將教育 事業視為關注重點。我們本年度繼續向東潤公益 基金會捐贈,援助欠發達地區的兒童及青少年教 育,令他們能有接受良好教育的機會,改善彼等 的學習及生活條件,並推動當地的教育發展。

#### 「搭把手」公益活動 • 關注涼山弱勢社群

本集團關注社會上的弱勢群體。我們致力透過各 類型的慈善活動及項目,關懷及援助當地的弱勢 群體,以改善他們的生活。

報告期內,北京偉森與中央廣播電視總台社教節 目中心攜手合作,於四川省涼山彝族自治州喜 德縣開展以[[搭把手』]一攜手公益,讓愛傳遞]為 主題的公益活動。我們於是次公益活動中發揮所 長,為德縣獨居老人、行動不便的殘疾人、孕 期婦女及有需要的兒童等弱勢家庭安裝床邊輔助 設施及於衛生間貼牆把手等實際措施,提升彼等 生活安全性和便利性。北京偉森愛心志願者們在 安裝貼牆把手時會耐心細緻地詢問老人的生活情 況,了解他們的實際需求,並提供力所能及的幫 助。同時,北京偉森承諾將繼續關注和支持喜德 縣的公益事業。





	Content 內容	Chapter 章節∕聲明	
Mandatory Disclosure Requirements 強制披露規定			
Governance structure 管治架構	<ul> <li>A statement from the board containing the following elements: <ul> <li>a disclosure of the board's oversight of ESG issues;</li> <li>the board's ESG management approach and strategy, including the process used to evaluate, prioritize and manage material ESG-related issues, (including risks to the issuer's business); and</li> <li>how the board reviews progress made against ESG-related goals and targets with an explanation of how they relate to the issuer's business.</li> <li>由董事會發出的聲明,當中載有下列內容:</li> <li>披露董事會對環境、社會及管治事宜的監管;</li> <li>董事會的環境、社會及管治管理方針及策略,包括評估、優次排列及管理重要的環境、社會及管治相關事宜(包括對發行人業務的風險)的過程;及</li> </ul> </li> <li>(iii) 董事會如何按環境、社會及管治相關目標檢討進度,並解釋 它們如何與發行人業務有關連。</li> </ul>	Sustainable Development Governance 可持續發展管治	
Reporting principles 匯報原則	A description of, or an explanation on, the application of the Reporting Principles (materiality, quantification and consistency) in the preparation of ESG reports. 描述或解釋在編備環境、社會及管治報告時如何應用匯報原則(重 要性、量化和一致性)。	About This Report – Reporting Principle 關於本報告-匯報原則	
Reporting boundary 匯報範圍	A narrative explaining the reporting boundaries of the ESG report and describing the progress used to identify which entities or operations are included. 解釋環境、社會及管治報告的匯報範圍,及描述挑選哪些實體或業務納入環境、社會及管治報告的過程。	About This Report – Reporting Period and Scope 關於本報告-報告期間及範圍	



	Content 內容	Chapter 章節/聲明
"Comply or explain" 「不遵守就解釋」條文	Provisions	
A Environmental A環境		
A1 Emissions A1排放物		
General disclosure 一般披露	<ul> <li>Information on:</li> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to air and greenhouse gas emissions, discharges into water and land, and generation of hazardous and nonhazardous waste.</li> <li>有關廢氣及溫室氣體排放、向水及土地的排污、有害及無害廢棄物的產生等的:</li> <li>(a) 政策:及</li> <li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li> </ul>	Commitment to Environmer Protection on Energy Conservation and Emission Reduction 環保承諾 • 節能減排
KPI A1.1	The types of emissions and respective emissions data. 排放物種類及相關排放數據。	Emissions – Air and Greenhouse Gases Emissior 排放物一廢氣及溫室氣體排放
KPI A1.2	Direct (Scope 1) and energy indirect (Scope 2) greenhouse gas emissions (in tonnes) and (if applicable) intensity. 直接(範圍1)及能源間接(範圍2)溫室氣體排放量(以噸計算)及(如 適用)密度。	Emissions – Air and Greenhouse Gases Emissior 排放物-廢氣及溫室氣體排放
KPI A1.3	Total hazardous waste produced (in tonnes) and (if applicable) intensity. 所產生有害廢棄物總量(以噸計算)及(如適用)密度。	Emissions – Disposal of Hazardous and Non-Hazard Waste 排放物-有害及無害廢棄物B
KPI A1.4	Total non-hazardous waste produced (in tonnes) and (if applicable) intensity. 所產生無害廢棄物總量(以噸計算)及(如適用)密度。	Emissions – Disposal of Hazardous and Non-Hazard Waste 排放物-有害及無害廢棄物的
KPI A1.5	Description of emissions target(s) set and steps taken to achieve them. 描述所訂立的排放量目標及為達到這些目標所採取的步驟。	Emissions – Air and Greenhouse Gases Emission 排放物-廢氣及溫室氣體排)
KPI A1.6	Description of how hazardous and nonhazardous wastes are handled, and a description of reduction target(s) set and steps taken to achieve them. 描述處理有害及無害廢棄物的方法,及描述所訂立的減廢目標及 為達到這些目標所採取的步驟。	Emissions – Disposal of Hazardous and Non-Hazard Waste 排放物-有害及無害廢棄物B





	Content 內容	Chapter 章節/聲明
A2 Use of Resources A2資源使用		
General disclosure 一般披露	Policies on the efficient use of resources, including energy, water and other raw materials. 有效使用資源(包括能源、水及其他原材料)的政策。	Commitment to Environmental Protection on Energy Conservation and Emission Reduction – Use of Resources 環保承諾 • 節能減排一資源使用
KPI A2.1	Direct and/or indirect energy consumption by type in total (in MWh) and intensity. 按類型劃分的直接及/或間接能源總耗量(以千個千瓦時計算)及 密度。	Use of Resources – Energy 資源使用-能源
KPI A2.2	Water consumption in total and intensity. 總耗水量及密度。	Use of Resources – Water 資源使用-用水
KPI A2.3	Description of energy use efficiency and steps taken to achieve them. 描述所訂立的能源使用效益目標及為達到這些目標所採取的步驟。	Use of Resources – Energy 資源使用一能源
KPI A2.4	Description of whether there is any issue in sourcing water that is fit for purpose, water efficiency target(s) set and steps taken to achieve them. 描述求取適用水源上可有任何問題,以及所訂立的用水效益目標 及為達到這些目標所採取的步驟。	Use of Resources – Water 資源使用-用水
KPI A2.5	Total packaging materials used for finished products (in tonnes) with reference to per unit produced (if applicable). 製成品所用包裝材料的總量(以噸計算)及(如適用)每生產單位佔 量。	Due to the nature of its business, the Group does not consume packaging materials and therefore the relevant disclosures are not applicable 基於其業務性質,本集團並無消 耗包裝材料,因此相關披露並不 適用



	Content 內容	Chapter 章節/聲明
A3 Environment and N A3環境及天然資源	latural Resources	
General disclosure 一般披露	Policies on minimizing the issuer's significant impact on the environment and natural resources. 減低發行人對環境及天然資源造成重大影響的政策。	Commitment to Environmental Protection on Energy Conservation and Emission Reduction – Environment and Natural Resources 環保承諾 • 節能減排-環境及天 然資源
KPI A3.1	Description of the significant impacts of activities on the environment and natural resources and actions taken to manage them. 描述業務活動對環境及天然資源的重大影響及已採取管理有關影 響的行動。	
A4 Climate Change A4氣候變化		
General disclosure 一般披露	Policies on identification and mitigation of significant climate- related issues which have impacted, and those which may impact, the issuer. 識別及應對已經及可能會對發行人產生影響的重大氣候相關事宜 的政策。	Commitment to Environmental Protection on Energy Conservation and Emission Reduction – Climate Change 環保承諾 • 節能減排-氣候變化
KPI A4.1	Description of the significant climate-related issues which have impacted, and those which may impact, the issuer and the actions taken to manage them. 描述已經及可能會對發行人產生影響的重大氣候相關事宜,及應對行動。	





	Content 內容	Chapter 章節/聲明
B Social B社會		
Employment and Labor Practices 僱傭及勞工常規		
B1 Employment B1僱傭		
General disclosure 一般披露	General disclosure Information on: (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to compensation and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, equal opportunity, diversity, antidiscrimination and other benefits and welfare. 有關薪酬及解僱、招聘及晉升、工作時數、假期、平等機會、多 元化、反歧視以及其他待遇及福利的: (a) 政策:及 (b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。	People-oriented on Employee Growth and Development – Employment 以人為本 • 員工成長與發展一 僱傭
KPI B1.1	Total workforce by gender, employment type, age group and geographical region. 按性別、僱傭類型、年齡組別及地區劃分的僱員總數。	Employment – Staff Overview 僱傭一員工概覽
KPI B1.2	A Employee turnover rate by gender, age group and geographical region. 按性別、年齡組別及地區劃分的僱員流失比率。	Employment – Staff Overview 僱傭-員工概覽



	Content 內容	Chapter 章節∕聲明
B2 Health and Safety B2健康與安全		
General disclosure 一般披露	<ul> <li>Information on:</li> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards.</li> <li>有關提供安全工作環境及保障僱員避免職業性危害的:</li> <li>(a) 政策:及</li> <li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li> </ul>	People-oriented on Employee Growth and Development – Health and Safety 以人為本 • 員工成長與發展 – 健康與安全
KPI B2.1	Number and rate of work-related fatalities occurred in each of the past three years including reporting year. 過去三年(包括匯報年度)每年因工亡故的人數及比率。	
KPI B2.2	Lost days due to work injury. 因工傷損失工作日數。	
KPI B2.3	Description of occupational health and safety measures adopted, how they are implemented and monitored. 描述所採納的職業健康與安全措施,以及相關執行及監察方法。	
B3 Development and T B3發展及培訓	Fraining	
General disclosure 一般披露	Policies on improving employees' knowledge and skills for discharging duties at work. Description of training activities. 有關提升僱員履行工作職責的知識及技能的政策。描述培訓活動。	People-oriented on Employee Growth and Development – Training and Development 以人為本 • 員工成長與發展 – 培訓及發展
KPI B3.1	The percentage of employees trained by gender and employee category. 按性別及僱員類別劃分的受訓僱員百分比。	
KPI B3.2	The average training hours completed per employee by gender and employee category. 按性別及僱員類別劃分,每名僱員完成受訓的平均時數。	





	Content 內容	Chapter 章節/聲明
B4 Labor Standards B4勞工準則		
General disclosure 一般披露	<ul> <li>Information on:</li> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to preventing child labor and forced labor.</li> <li>有關防止童工或強制勞工的:</li> <li>(a) 政策;及</li> <li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li> </ul>	People-oriented on Employee Growth and Development – Labor Standards 以人為本 • 員工成長與發展 – 勞工準則
KPI B4.1	Description of measures to review employment practices to avoid child and forced labor. 描述檢討招聘慣例的措施以避免童工及強制勞工。	
KPI B4.2	Description of steps taken to eliminate child and forced labor practices when discovered. 描述在發現違規情況時消除有關情況所採取的步驟。	



INDEX TO ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORTING GUIDE •

《環境、社會及管治報告指引》索引

	Content 內容	Chapter 章節/聲明
Operating Practices 營運慣例		
B5 Supply Chain Mana B5供應鏈管理	gement	
General disclosure 一般披露	Policies on managing environmental and social risks of the supply chain. 管理供應鏈的環境及社會風險政策。	
KPI B5.1	Number of suppliers by geographical region. 按地區劃分的供應商數目。	
KPI B5.2	Description of practices relating to engaging suppliers, number of suppliers where the practices are being implemented, how they are implemented and monitored. 描述有關聘用供應商的慣例,向其執行有關慣例的供應商數目, 以及相關執行及監察方法。	Mutual Benefit and Win-win on Green Procurement – Supply Chain Management 互利共贏 • 綠色採購-供應鏈管 理
KPI B5.3	Description of practices relating to identifying environmental and social risks along the supply chain, and how they are implemented and monitored. 描述有關識別供應鏈每個環節的環境及社會風險的慣例,以及相 關執行及監察方法。	
KPI B5.4	Description of practices relating to promoting environmentally preferable products and services when selecting suppliers, and how they are implemented and monitored. 描述在揀選供應商時促使多用環保產品及服務的慣例,以及相關執行及監察方法。	Mutual Benefit and Win-win on Green Procurement – Green Procurement 互利共贏 • 綠色採購-綠色採購





	Content 內容	<b>Chapter</b> 章節/聲明
B6 Product Responsibility B6產品責任		
General disclosure 一般披露	<ul> <li>Information on: <ul> <li>(a) the policies; and</li> </ul> </li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to health and safety, advertising, labelling and privacy matters relating to products and services provided and methods of redress.</li> <li>有關所提供產品和服務的健康與安全、廣告、標籤及私隱事宜以及補救方法的: <ul> <li>(a) 政策:及</li> <li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li> </ul> </li> </ul>	Dedicated to Product Quality and Safety – Product Responsibility, Advertisement and Labelling 專心致志 • 產品質量與安全一產 品責任、廣告及標籤
KPI B6.1	Percentage of total products sold or shipped subject to recalls for safety and health reasons. 已售或已運送產品總數中因安全與健康理由而須回收的百分比。	Dedicated to Product Quality and Safety – Product Quality – Beijing Vissam 專心致志 • 產品質量與安全 – 產品質量 – 北京偉森
KPI B6.2	Number of products and service-related complaints received and how they are dealt with. 接獲關於產品及服務的投訴數目以及應對方法。	Dedicated to Product Quality and Safety – Service Quality – Wuhu Golden Sun 專心致志 • 產品質量與安全一 服務質量 – 蕪湖金太陽
KPI B6.3	Description of practices relating to observing and protecting intellectual property rights. 描述與維護及保障知識產權有關的慣例。	Dedicated to Product Quality and Safety – Intellectual Property 專心致志 • 產品質量與安全一 知識產權
KPI B6.4	Description of quality assurance process and recall procedures. 描述質量檢定過程及產品回收程序。	Dedicated to Product Quality and Safety – Product Quality – Beijing Vissam 專心致志 • 產品質量與安全 – 產品質量 – 北京偉森
KPI B6.5	Description of consumer data protection and privacy policies, and how they are implemented and monitored. 描述消費者資料保障及私隱政策,以及相關執行及監察方法。	Dedicated to Product Quality and Safety – Customer Privacy and Cybersecurity 專心致志 • 產品質量與安全 – 客戶私隱及網路安全



	Content 內容	Chapter 章節/聲明
B7 Anti-corruption B7反貪污		
General disclosure 一般披露	<ul> <li>Information on:</li> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to bribery, extortion, fraud and money laundering.</li> <li>有關防止賄賂、勒索、欺詐及洗黑錢的:</li> <li>(a) 政策:及</li> <li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li> </ul>	Upholding Probity and Integrit on Operation – Anti-corruptior 恪守誠信 • 廉潔經營-反貪污
KPI B7.1	Number of concluded legal cases regarding corrupt practices brought against the issuer or its employees during the reporting period and the outcomes of the cases 於匯報期內對發行人或其僱員提出並已審結的貪污訴訟案件的數 目及訴訟結果。	Upholding Probity and Integrit on Operation – Anti-corruptior 恪守誠信 • 廉潔經營一反貪污
KPI B7.2	Description of preventive measures and whistle-blowing procedures, and how they are implemented and monitored. 描述防範措施及舉報程序,以及相關執行及監察方法。	Upholding Probity and Integrit on Operation – Whistleblowing Policy 恪守誠信 • 廉潔經營-舉報政策
KPI B7.3	Description of anti-corruption training provided to directors and employees. 描述向董事及員工提供的反貪污培訓。	Upholding Probity and Integrit on Operation – Anti-corruption Training 恪守誠信 • 廉潔經營一反貪污 培訓
Community 社區		
B8 Community Invest B8社區投資	tment	
General disclosure 一般披露	Policies on community engagement to understand the needs of the communities where the issuer operates and to ensure its activities take into consideration communities' interests. 有關以社區參與來了解營運所在社區需要和確保其業務活動會考 慮社區利益的政策。	Care for the Society with Passion on Public Welfare – Community Investment 心繫社會 • 熱心公益 – 社區投資
KPI B8.1	Focus areas of contribution. 專注貢獻範疇。	
KPI B8.2	Resources contributed to the focus area. 在專注範疇所動用資源。	